

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Consciëntiesteg 27 — 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

ISRAEL ONDERGAAT SYRISCHE AANVAL

DIAMASCUS — Syrische bommenwerpers hebben gisteren aanvallen uitgevoerd op Israëlische stellingen op de berg Hermon.

Volgens een in Damascus uitgegeven verklaring zou Israël daarbij grote verliezen hebben geleden. Alle Syrische toestellen zouden behouden op hun basis zijn teruggekeerd. Tijdens de luchtaanval heeft de Syrische artillerie zware beschietingen uitgevoerd op Israëlische posities bij Kuneitra. Volgens de verklaring leed de vijand daarbij grote verliezen aan manschappen en materieel. Een militaire woordvoerder in Damascus maakte bekend dat de aanval bedoeld is als vergelding voor de Israëlische luchtaanvallen op Syrische stellingen in hetzelfde gebied waarbij woensdag twee Syriërs werden gedood en elf anderen gewond.

Arabieren nemen in de lucht initiatief over

De berg Hermon ligt ten westen van de heuvels van Golan die sinds de juni-oorlog van 1967 door Israël zijn bezet. Eerder deze maand vond er boven deze heuvels een door Israël ingezet luchtgevecht plaats tussen Israëlische en Syrische toestellen. Damascus meldde toen dat Israël vier toestellen verloor en dat het eigen verlies drie toestellen Migs van Russische makelij bedroeg. Tel Aviv meldde dat zeven Syrische Migs waren getroffen en dat de eigen toestellen alle op hun basis waren teruggekeerd.

Geen verliezen

Israël heeft later bekendgemaakt dat de Syrische luchtmacht gisteren aanvallen heeft uitgevoerd op militaire stellingen op de berg Hermon. Er zouden geen verliezen zijn geleden. Volgens een in Tel Aviv uitgegeven verklaring begon de aanval om 11.10 uur. Er nam een groot aantal vliegtuigen aan deel. Tenzelfdertijd werd de vroegere Syrische garnizoensstad Kuneitra in de heuvels van Golan getroffen door Syrisch artillerievuur. Ook hierbij zouden geen verliezen zijn geleden.

Arabisch initiatief

Het is de eerste keer sinds de juni-oorlog in 1967 dat Syrië vliegtuigen in de lucht heeft ingezet.

Sport-vliegtuig beschadigd

KRALENDIJK. — Het sportvliegtuig PJ-ACS van de Curaçao Flying Club heeft gistermorgen op de Bonaireaanse luchthaven schade opgelopen, toen het toestel een verkeerde landing maakte. Het resultaat was dat de propeller werd verbogen aan het uiteinde en dat het voorwiel afknakte. Verder leep het toestel nog beschadigingen op als gevolg van het stuiten op de startbaan. De drie inzittenden bekwamen slechts enkele schrammetjes. Zij konden het toestel, dodelijk verschrompeld, verlaten.

Paus: Kerk erkent Afrikaanse rijpheid

KAMPALA. — In een slotrede op het symposium van Afrikaanse bisschoppen in Kampala heeft Paus Paulus donderdag gezegd dat de Afrikaanse geestelijken hun ambt niet moeten gebruiken om de christelijke kerk tot een soort van lokale folklore te maken of om een exclusivistisch standpunt te verkondigen. Het symposium heeft gedurende vier dagen beraden op middelen om Afrikaanse landen nader tot elkaar te brengen en op een gemeenschappelijk standpunt jegens landen als Zuid-Afrika, Rhodesie en de Portugese koloniën. Het kunnen, aldus de Paus, de Afrikaanse geestelijken Afrikaans blijven, maar in hun interpretatie van het christelijke leven. De kerk had Afrika zowel als een moderne levensinterpretatie te bieden. Zij moet elke bijdrage helpen ontwikkelen die het openbaar welzijn bevordert. "De kerk heeft geen andere wens dan te behouden wat u al bent: christenen en Afrikanen. Onze aanwezigheid onder u betekent de aanwezigheid van uw rijpheid". De kerk in Afrika heeft nu het standpunt bereikt, aldus de paus, dat u de Afrikaanse kerk in nu volledig gevestigd, en moet bereid blijven leiding uit Rome te ontvangen.

Onrust in Argentinië

BUENOS AIRES. — In de Argentijnse stad Córdoba heeft donderdag een groep gewapende mannen een radiostation bezet en het, onjuiste, bericht verspreid dat er een einde was gemaakt aan het bewind van president Juan Carlos Onganía. De gouverneur van de stad, waar zich in het voorjaar felle betogingen tegen de regering hebben voorgedaan, liet de regering later weten dat het rustig was in Córdoba. Naar aanleiding van de illegale uitzending zijn twee mannen, onder wie de luchtmachtgeneraal b.d. Gilberto Oliva, aangehouden. Tegen vier mensen is een arrestatiebevel uitgevaardigd, onder wie een kapitein.

Generaal Onganía is woensdag, naar het heet voor rust, naar de zuidelijke vakantieplaats Bariloche vertrokken. Na zijn vertrek bevestigde de legerbevelhebber, generaal Lanusse, in Buenos Aires een bijeenkomst van hoge militairen. Volgens welingelichte kringen werd de aanleiding gevormd door berichten over een complot tegen het staats-hoofd. Ook zou zijn gesproken over de arrestatie van twee bevelvoerende kolonels. Zij worden vastgehouden, zonder dat bekend is gemaakt waarom zij worden beschuldigd. Een week geleden werd brigadegeneraal Labanca aangehouden, die zich tegen de regering zou hebben verzet.

Lijkschouwing op Mary Jo Koepchne

Kennedy in '72 geen presidentskandidaat

NEWBEDFORD. — De officier van justitie in New Bedford, Edmund Dinis, zal een hogere rechtbank vragen om een lijkschouwing op Mary Jo Koepchne, die ongeveer twee weken geleden om het leven kwam toen de auto van senator Edward Kennedy van een brug in het water reed. Dinis, die naar verluidt gevoelig is voor kritiek op hem omdat hij geen lijkschouwing had bevolen in deze zaak, heeft thans gezegd, hierom alsnog te zullen verzoeken. De dood van de 28-jarige Mary Jo is in eerste instantie toegeschreven aan verdrinking door ongeval.

De Amerikaanse radio- en televisieomroepers hebben inmiddels een opiniepeiling in de VS verricht waaraan 666 volwassenen hebben deelgenomen.

Op de vraag of senator Edward Kennedy zich voor de Democraten kandidaat zal moeten stellen voor de presidentsverkiezing in 1972, zegt 40 procent ja en 51 procent nee. Op de vraag of hij dit pas in 1976 of later zal doen zegt 59 procent ja; 32 procent meent, dat de senator in het geheel niet moet meedoen.

39 Procent meent, dat de kansen van Edward Kennedy om Democratisch presidentskandidaat te worden in 1972 „zeer ernstig geschaad” zijn. 45 Procent meent, dat het niet zo'n vaart zal lopen en 14 procent zegt dat Kennedy's kansen in het geheel niet geschaad zijn door de gebeurtenissen rondom de dood van Mary Jo Koepchne, die twee weken geleden om het leven kwam toen Kennedy met zijn auto in het water reed.

Op de vraag, hoe zij de televisierede van Kennedy naar aanleiding van de dood van Mary Jo Koepchne vonden, heeft 42 procent gezegd van gevoelens te zijn, dat de rede bevredigend is; 52 procent echter vindt haar onbevredigend. Senator Kennedy heeft gisteren met zoveel woorden ver-

WASHINGTON. — Een meisje van tien jaar heeft dinsdag in het Alexandria-ziekenhuis in Washington het leven geschenkt aan een zoon van ongeveer vijf pond. Moeder en kind maken het goed, aldus is donderdag meegedeeld. Zij is een van de jongste moeders in de wereld. Volgens het Amerikaanse medische genootschap is de jongste moeder geweest Lina Medina uit Peru, die in 1939, toen zij vijf jaar en zeven maanden oud was, een zoon kreeg.



Bestrijdingsmiddel tegen olievlekken

LONDEN. — Englands grootste industriële concern, Imperial Chemical Industries (ICI), heeft meegedeeld dat een effectieve methode is ontwikkeld om olievlekken op zee te bestrijden zonder de flora en fauna te schaden. Volgens een woordvoerder van het ministerie van technologie zal de Britse regering het nieuwe produkt „Dispersol OS” uitvoerig beproeven. Wetenschapsmensen van ICI hebben meegedeeld dat Dispersol de olie op een dergelijke manier afbreekt, dat ze zonder schadelijke gevolgen door micro-organismen in zee geabsorbeerd kan worden. Het nieuwe produkt zou ook gebruikt kunnen worden om met olie besmeurde vogels te reinigen. Volgens een woordvoerder van ICI zou het met en 450 gulden (Ant.) kosten om een ton olie op zee onschadelijk te maken.

Gelaagde structuur van maan vermoed

HOUSTON. — De gegevens die tot dusver zijn ontvangen van de op de maan achtergebleven seismograaf wijzen er op dat dit hemellichaam misschien evenals de aarde is samengesteld uit lagen met een buitenvaste korst van 20 km dikte, zo heeft dr Garry Latham, die verbonden is aan het geologisch laboratorium Lamont van de Columbia-universiteit, op een persconferentie meegedeeld. Dit zou betekenen dat de maan vroeger in een gesmolten toestand heeft verkeerd, aldus de geoloog, die verklaarde dat, behalve drie krachtige maanbevingen, die overeenkomen met betrekkelijk lichte aardbevingen, 25 oppervlaktetrillingen zijn geregistreerd, die door grondverschuivingen zouden kunnen zijn veroorzaakt. „Maar wij zouden voor-

Met een lijn-toestel van de ALM is gistermorgen mej. Altagratia Franz, carnavalskoningin van Curaçao, vertrokken naar Antigua. Zij zal daar Curaçao vertegenwoordigen tijdens een show, waaraan de carnavalskoninginnen uit het gehele Caribische gebied deel nemen. Ook Aruba is vertegenwoordigd in mej. Vilma Lacle. De beide carnavalskoninginnen maakten gezamenlijk de reis naar Antigua (zie foto).

positieve gevolgtrekkingen en veel krachtiger verschijnsel, mogelijk twee keer zo sterk, willen waarnemen”, aldus dr Latham. De vier seismografen zijn vele malen gevoeligder dan die op aarde, omdat het storende trillingen zoals bijv. het stukslaan van de branding op de stranden op de maand ontbreken.



Contact hersteld met Mariner-7

PASADENA. — Medewerkers van het Amerikaanse laboratorium voor straal aandrijving in Pasadena zijn er donderdag in geslaagd, het contact met de Mariner 7 volledig te herstellen. Deze onbemande ruimtecapsule moet op 4 augustus Mars op ongeveer 3.200 km afstand passeren. Woensdag was het contact gedurende zeven uren verbroken, waarbij de geleerden rekeningen hielden met de mogelijkheid dat de capsule door een kleine meteoriet uit de koers was geslagen.

Het doel van de vlucht van de Mariner 7 is het maken van foto's van Mars. Intussen is de Mariner-6 met hetzelfde doel Mars al gepasseerd. Geleerden in Pasadena hebben de foto's die deze Mariner van een afstand van minimaal 3.400 km heeft genomen, „opwindend en fascinerend” genoemd. Deze opnamen zullen rechtstreeks op het televisiescherm worden gebracht. Eerder genomen foto's, toen de Mariner-6 nog ongeveer 200.000 km van Mars verwijderd was, toonden aan dat Mars er door kraters pokdalig uitziet, net als de maan.

TWA voorlopig

niet naar maan

WASHINGTON. — Een aanvraag van de Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Trans World Airlines voor vluchten naar de maan is door het Amerikaanse bureau voor de burgerluchtvaart afgewezen. Het bureau vindt de aanvraag voorbarig.

Tour-busje uitgebrand

KRALENDIJK. — Een Volks-wagenbusje van Flamingo Tours nv, op Bonaire is vanmorgen in vlammen opgegaan. De oorzaak was een kortsluiting. Hoewel de brandweer spoedig ter plaatse was, kon men niet voorkomen, dat het busje geheel uitbrandde. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor.

Paus desnoods langer in Afrika ter bemiddeling in oorlog Nigeria

KAPALA. — Paus Paulus is bereid desnoods een maand in Afrika te blijven als dat tot beëindiging van de burgeroorlog in Nigeria kan bijdragen. Dit zei donderdag de staatssecretaris van het Vaticaan, mgr Benelli, toen journalisten hen aan boord van het vliegtuig dat de paus en zijn gevolg naar Oeganda bracht, vroegen of de kerkvorst in verband met zijn bemiddelingspogingen zijn bezoek eventueel zou verlaten. Mgr Benelli verklaarde dat de paus waarschijnlijk vrijdagavond in Kampala delegaties van Nigeria en Biafra zou ontmoeten en openstaat voor elk initiatief dat een einde aan de oorlog zou kunnen maken.

Geen van de Vaticaanse functiona-

rissen wilde zich uitspreken over de kans van slagen van de pauselijke bemiddelingspogingen. Ze zeiden slechts dat er „mogelijkheden” bestonden. Mgr Benelli deelde mee dat er een kans op overeenstemming was ten aanzien van het vervoer van hulpgoederen voor de oorlogsslachtoffers over de rivier.

Donderdagmiddag was nog maar een Biafraanse vertegenwoordiger in Oeganda aangekomen. Deze zei dat er meer zouden volgen, onder wie de plaatsvervangend delegatieleider bij vroegere vredesbesprekingen met Nigeria, prof. Eni Njokoe. Politieke waarnemers leiden uit de betrekkelijk geringe belangstelling van Biafraanse kant af, dat het staatshoofd van Biafra, generaal Ojukwe, zich niet veel van het pauselijk bezoek voor-

stelt. Een vertegenwoordiger van het Nigeriaanse staatshoofd was bij de aankomst van paus Paulus op het vliegveld van Entebbe aanwezig en werd door deze met een handdruk begroet.

In Kampala gaan geruchten dat twee leden van de Biafraanse delegatie op het vliegveld worden vastgehouden. Naar verluidt vreest de regering van Oeganda, die Biafra niet erkent, dat teveel publiciteit door voorafgaande verklaringen de bemiddelingspogingen kan doen mislukken. De Nigeriaanse delegatie, geleid door „chief” Anthony Enahoro, heeft zich al bereid verklaard tot besprekingen met de paus en de Biafranen. Ook de Biafraanse afgevaardigde Austine Okwoe heeft ingestemd met vredesoverleg, maar tegelijk kritiek geleverd op de afwijzing door Nigeria van een Biafraans voorstel inzake een wapen-

stilstand tijdens het bezoek van de paus.

De Biafraanse Staatssecretaris van buitenlandse zaken, Onjebuola, heeft in Owerri gezegd dat Biafra „al het mogelijke zal doen om de vrede te herstellen” en „geen enkele voorwaarde vooraf stelt voor het openen van onderhandelingen met de regering in Lagos”. Alles wat wij willen, zei hij, „is beëindiging van de oorlog”. De Biafraanse minister van voorlichting, Eke, verklaarde van zijn kant dat Biafra „onverwoestbaar” is en dat geen hoeveelheid wapens, hoe groot ook, Nigeria de overwinning kan bezorgen. Hoe sneller de helpers van Nigeria dat beseften, hoe beter de vooruitzichten om vrede zouden worden.

Agents:



S.E.L. Maduro & Sons Aruba n.v.
L.G. Smith Boulevard 106 - Phone 3550



Sovjet-auteur in Londen terecht

Koeznetsov krijgt verblijfsvergunning

LONDEN. — Engeland heeft de beroemde Russische schrijver Anatoli Koeznetsov een verblijfsvergunning voor onbepaalde tijd verstrekt. De 66-jarige auteur, die maandagavond uit zijn hotel in Londen was verdwenen, had het ministerie van Binnenlandse Zaken weensdagavond gevraagd, in het land te mogen blijven en dit verzoek was ingewilligd, aldus een woordvoerder van het ministerie. Hij hield toe dat het hier geen politiek asiel betrof.

Koeznetsov, die oorspronkelijk een bezoek van circa tien dagen aan

Engeland zou brengen, was zelf naar het ministerie gekomen. De woordvoerder zei dat krachtens internationale overeenstemming politiek asiel wordt verleend wanneer personen gevaar lopen in eigen land wegens politieke activiteiten te worden vervolgd. Koeznetsovs geval lag anders. Hij had enkel vergunning gevraagd te mogen blijven. Op de vraag waar de schrijver momenteel verblijft, antwoordde de woordvoerder: „Wij geloven dat hij bij vrienden is, mogelijk in Londen”. Hij was verder vrij in zijn doen en laten. Het departement van buitenlandse zaken had de Russische ambassade, die daags na de verdwijning van Koeznetsov de Britse autoriteiten in kennis had gesteld van de „vermissing”, over het besluit ingelicht.

Anatoli Koeznetsov, een korte, gedrongen man met dikke bril, ontmoet van conservatieve kringen in zijn land die vonden dat hij te veel afweek van het voorgeschreven socialistisch realisme. Hij is afkomstig uit het dorpje Toela, 160 km ten zuiden van Moskou en sinds 1955 lid van de communistische partij. Tot het eind van de jaren vijftig combineerde hij zijn schrijverschap met los werk als timmerman en bulldozerchauffeur. Sensatie veroorzaakte hij in 1966 met zijn roman Babl Yar over de massamoord van de nazi's op duizenden joden in een Oekraïens ravijn. Conservatieve critici verweeten hem een „te joodse” benadering van dit drama. Vorige maand ontlokte zijn boek Vuur over het leven in een denkbeeldige Russische fabrieksstad nieuwe kritiek. Koeznetsov werd ervan beschuldigd de Russische arbeidersklasse belachelijk te hebben gemaakt. Vorige week werd bekend dat hij was opgenomen in de redactie van het populaire literaire tijdschrift voor jongeren, Joenost. Koeznetsov arriveerde vorige

Marinier van moord op zangeres verdacht

SAIGON. — Een sergeant van de Amerikaanse marine, James W. Hillen, is in staat van beschuldiging gesteld van moord op de jonge Australische zangeres Catherine Warner, die vorige week in Zuid-Vietnam tijdens een optreden is doodgeschoten. Het gebeurde op de avond van 23 juli toen zij in een officiersclub bij Danang aan het einde van haar optreden de aanwezige goede nacht wenste. De twintigjarige Catherine Warner, afkomstig uit Sydney, werd getroffen door een klein kaliber kogel die van buiten het gebouw was afgevuurd.

B. N. REYDON

Keel, neus, oorarts

AFWEZIG

tot

18 augustus

Het kille begrip „perfectie” wordt in een

MERCEDES-BENZ

een hartverwarmende belevenis. Zijt naar de MERCEDES-BENZ... hun uiterlijk is bepaald door computers, windtunnels, testbanen en botsingsproeven. Maar ook door een traditie van 80 jaar, die progressieve ontwerpers inspireerde tot creativiteit. Het resultaat is perfect... en hartverwarmend mooi. Vraagt nadere inlichtingen bij

AUTORAMA Motor Company

Cura Cabal 157 - Tel. 6100

week donderdag in Engeland, met hetzelfde vliegtuig waarmee de uit Russische gevangenschap ontslagen Britse lector Gerald Brooke terugkeerde. Volgens een kennis bezocht hij met instemming van de Russische schrijversbond Londen om er een serie verhalen te schrijven over het verblijf van Lenin in die stad.

LEKKER ETEN en GEZELLIG UITGAAN???

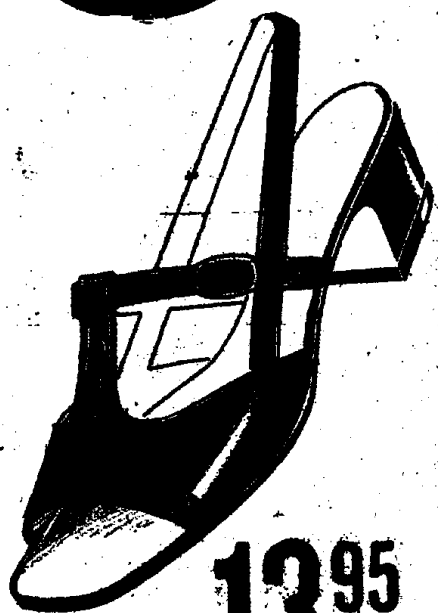


Dan natuurlijk naar airconditioned

HONG KONG restaurant
met uitstekende bar.

tel. 2906.

Swift nieuw!



1395

Hartog's
SCHOENEN

Nassastraat 90
en
Colon Winkelcentrum

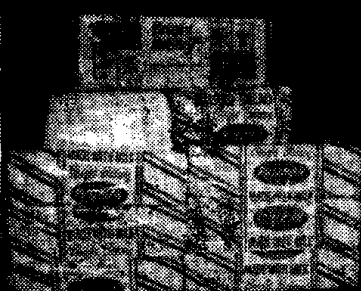
Met grote vreugde en dankbaarheid jegens God geven wij kennis van de geboorte van onze zoon en broer

Ijürgen José

L. B. Lebacas-Casimir
Roland en Maria

Aruba 25 juli 1969
Lagoenweg 35.

BRIGHT BAKERY



Ja, BRIGHT BAKERY, de naam zegt het al. De meest moderne Bakkerij van Aruba, modern van binnen en van buiten en nu helemaal Air-conditioned. Nu kunt U uw brood op een fijne, rustige wijze kopen bij de Bright Bakery.

Warm vers brood vanaf 8 uur 's morgens tot 12 uur 's middags en vanaf 4 uur 's middags tot 7 uur 's avonds. Eet altijd het beste brood van Aruba: Special Pullman, Lard Bread en verder krentenbollen, krentenbrood, taart, koekjes en iedere weekend Special Hotel Pullman.

Wij bezorgen Uw brood overal bij U thuis.

Ook voor Uw levensmiddelen kunt U terecht bij Piedra Plat Store van Harry Bareño (Air-conditioned).

Voor verdere inlichtingen tel. 8031.

Eigenaar: Harry Bareño

BRIGHT BAKERY

DE KAMER VAN KOOPHANDEL EN NIJVERHEID ARUBA

maakt hierbij bekend, dat de kiezerslijsten voor het Groot- en Kleinbedrijf ter inzage liggen ter secretarie der Kamer van 1 tot en met 15 Augustus 1969. Wijzigingen kunnen schriftelijk worden aangevraagd tot en met 31 Augustus. Na 15 Oktober kunnen geen wijzigingen meer worden aangebracht in de kiezerslijsten.

1 Augustus 1969.

De Voorzitter der Kamer
Arturo M. Arends

KIJK ONDER DE DOP VAN REY DE COPAS EN WIN GELD

**fl. 100,- fl. 10,- fl. 5,-
fl. 2,50 en fl. 1,-**

U kunt doppen inwisselen bij
ARUBA DISTILLING COMPANY
Wilhelminastraat 47, tel. 1266

EILANDGEBIED ARUBA

Dr. M. P. A. M. de Grood, neurochirurg houdt **SPREEKUUR** in het gebouw van de Gezondheidsdienst te Oranjestad op maandag, 4 augustus 1969 om 08.00 uur.



De wereld neemt hem onopgevoed, die hard opzegt wat ieder in z'n binnenste vermoedt.

Stemt op Wijkie Maduro
No. 6 op de gecombineerde
groene lijst.



The Toyota Corolla 1100... it's the compact that gives you more economy: in price, maintenance and fuel costs.

GARAGE CORDIA ARUBA

NASSAUSTRAT 250 TEL. 3018
If you need any sparepart, we have them in stock or at the Toyota spareparts depot in Oranjestad.

ARUCAR

GOED!! SMAKELIJK!! NIET DUA

dat is
JONKER FRIS
appelmoes vlaai vulling
groenten jam
enz..... enz..... enz.
JONKER FRIS

N. HABIBE JR.
SUPERMARKET SUPERET

1000 gulden aan prijzen per maand en bij aankoop van kan men eind augustus een auto winnen.

STEM VOOR ARUBA

STEM AVP

Nummer 4.

ALBERTICO M. ARENDS



ZE ZIJN ER.... MAVERICK



CAP

Beroemde namen in moderne wagenklasse. Komt en ziet deze sensaties van 1969
ZATERDAG 2 AUGUSTUS
in de showrooms van

Carib Motors n.
Oranjestad — San Nicolas

MOOI EN STERK.

zijn de bekende

Commex



plastic-vloertegels

De ideale tegel voor slaapkamers, keukens, woonkamer, kantoren, winkels. Gemakkelijk te brengen, zeer economisch en duurzaam. Slechts f. 4,25 per m2 en steeds in voorraad. vele fraaie tinten bij:

Bouwmaatschappij Aruba

Druivenstraat 10, tel. 1275 - 1276 - 1277

BE A SWEETHEART:



from
IKEBANA FLOWER SHOP
SUPERMARKET LA ESPERANZA tel. 3166
Oranjestad

Heroinestokken aan FBI overgeleverd

NEW YORK. — Een Amerikaanse kaper van Franse afkomst is zaterdag in een New Yorks café gearresteerd toen hij twee kilo heroïne met een waarde van circa 45 miljoen gulden (Ant.) leverde aan een FBI-agent van de dienst tot bestrijding van de handel in narcotica, die hij ten overstaan van een „betrouwbare” kaper.

Tijdens een aanhouding bleek dat de kaper, George Boudreau, nog tien kilo had verkregen in 200 kilo-stokken uit Duitsland die tien dagen tevoren per vliegtuig waren gearriveerd.

GETROUWD

Benjamin K. Keffie

en

Gladys F. Odey

1 augustus 1969.
San Juan, Puerto Rico.

One scotch stands out



Agenda

ARUBA

TOOR AMIGOE DI ARUBA -
AUSTRAAT 110, TEL.: 1233.
TOORUREN TEL.: 1639

FATUM

VOOR ZEKERHEID
alle
VRIJDAG

OPEN:
NIJESTAD: De Veer: 8.30 No
treas a lady - 18 jaar; 12.00
me for the devil - 18 jaar.
8.00 Rosemary's baby - 18

ASHI: Drive-In: 8.30 en 12.00
wagion - Alle Leeftijden.
NICOLAAS: Principal: 8.00
50 Five for hell - 18 jaar.

GELE KRUIS:
OTA EN ORANJESTAD: Zr.
NOORD EN ORANJE
Zr. Felicitas; SANTA CRUZ
GRADERA: Zr. Ludovic; SA
TA EN BRAZIL: Zr. Michae
NICOLAAS: Zr. Perpetua;
PEDRO HOSPITAL, tel.

ICA'S:
ORANJESTAD: del Pueblo, tel.
SAN NICOLAAS: San Lucas,
119.

VERSEN:
ZENDING:
ADIO KELKBOOM: 1.435 kilo-
209 meter.
Z DI ARUBA: 1.325 kiloprio-
26,4 meter.
ADIO VICTORIA: 920 kiloper-
326,1 meter.
ADIO ANTILLIANA: 1.270 ki-
236,2 meter.
ZENDING (RNWO):
DINGOLFAND (375 m):
2.30 - 21.10 Spaans en Engels.
2.10 - 21.30 Nederlands.

ELMVOORSTELLING: 19.15
de jeugd - openluchtbios,
Film: Gevariseerd progr.
MOLICLUB: sportdans, voor tie-

SCHEIDSAVOND: 20.00 lands-
en - Sociedad Bolivariana.
mba Sextet.

ELS:
UBA SHERATON HOTEL &
INO:
brandroom:
2.00 Show - dansen met Fred
en zijn orkest.

Diablo:
0.00 - 0.30 cumbiamba en The
Discotek:
0.00 - 0.02 (alleen donderdag,
en zaterdag).
0.00 - 18.00 (Matinee zondag
alleen toegankelijk voor

ANCHEBO BEACH HOTEL
ecoury room:
0.00 - 22.30 Open.
cktail lounge:
0.00 - 22.30 Open.
acci-bar:
0.00 - 01.00 open.
ANCHEBO SNACKBAR:
0.00 - 17.00/22.00 - 03.00 Open.
ak coffee-shop:
0.00 - 03.00 Open
UBA CARIBBEAN HOTEL &
INO:
ffee-shop:
0.00 - 12.00/24.00 - 03.00 Open.
ampclub:
0.30 - 02.00 Lico Medina and his
orkest.

11.30 Show - dansen met George
Medina en zijn orkest.

at-Bar:
0.30 - 02.00 Lico Medina and
Nelson y su conjunto.

ACTUS INN HOTEL:
Adon de Madrid:
1.00 - 14.00/19.00 - 23.00
internationale keuken.
Discotek:
0.00 - 02.00 Open. (Behalve
zaterdagavond).
CORAL STRAND HOTEL:
chudi cave cocktail lounge:
0.00 - 03.00 Open.
aurant talk of the town:
voor dineten, muziek Fla-
guitar, Carmelo Heyer.

night grill:
0.00 Open, guitar muziek door
Wever en The General.

LIVING RESTAURANT
0.00 - 24.00 Open internationale
speciaal rijstafel.

OLDE MOLEN:
gehele bedrijf op maandag

aurant the Frying Dutchman:
0.00 - 23.30 Open.
Dutch cocktail lounge:
0.00 - 02.00 (op zaterdag 23.00 -
0.00 dansen).

ASI RUTI HOTEL:
aurant:
0.00 / 23.00 dagelijks open voor
dansen.

oensdag, Vrijdag en Zaterdag
21.00 uur Steelbandmuziek.
GLE CLUB: teenage-corner of
live:
0.00 - 24.00 open voor tieners.

ARUBA:
0.00 Moby Dick; 17.30 Cartoons;
Beany & Cecil; 18.30 Publ.
ice; 18.40 Kath. uitz.; 18.45 Pap.
news; 19.00 I dream of Jeannie;
19.30 Pap. Sportnieuws; 19.45 Eng.
news; 20.00 Cocktail musical
19.45; 21.00 Med. Nieuws; 21.15
chaparral; 22.15 Mod Squad.

ZATERDAG:
08.00 - 15.00 kerk
ROSA
PORT:

GESLAAGDE TAFELTENNISAVOND

Lilian Heronimo en George Lee kampioenen en dames en junioren

ORANJESTAD. — In de Sociedad Bolivariana werd gisteravond de strijd gestreden om de tafeltennistitels 1969 voor dames en junioren tot veertien jaar. Bij de junioren werd in twee poules volgens het afvalstelsel gespeeld, terwijl de strijd om de damesstitels bestond uit een achtkamp, waaraan dit keer in tegenstelling tot vorig jaar de beste speelsters van het eiland deelnamen. Bij de junioren werd George Lee kampioen en vervolgens uitgeroepen tot de meest veelbelovende speler van het jaar. In een werkelijk briljante finale versloeg hij Gilbert Croes, die in zijn spel misschien spectaculairder was, maar daartegenover stond de vastheid en grote zekerheid van George Lee, hetgeen hem op verdiende wijze de titel opleverde. Cadeau heeft hij het niet gekregen. De tweede en beslissende set eindigde pas op 22-20.

Achtien jeugdige spelers namen aan het toernooi deel. Een verrassing was Karel Williams, die Robert Wong uitschakelde, maar in de finale van zijn poule zijn meerdere moest erkennen in Gilbert Croes. Om tot de finale door te dringen, moest George Lee eerst Kenneth Faustini en vervolgens de gebroeders Berlinksi verslaan. Bij de dames was het al vroeg duidelijk dat de strijd zou gaan tussen Lilian Heronimo, kampioene van het vorig jaar, en Mavis Jacobina, wier spel zeer vooruitgegaan is sedert zij haar de laatste keer in actie zag. Lilian Heronimo was ontegenzeggelijk superieur. Kunnen we stellen dat de titel van Lilian Heronimo vorig jaar niet compleet was, daar verschillende van de betere speelsters niet meededen, deze keer heeft zij in een sterk bezet veld de titel geprolongerd en zij liet geen twijfel bestaan over de vraag wie de sterkste speelster van het eiland is. Aan de achtkamp deden mee: Grace van der Linden, Milly Vos, Lilian Heronimo, Belinda Zeppen-

feldt, Helen Croes, Nilda Albertus, Mavis Jacobina en Norris Nicolaas. Lilian Heronimo won al haar partijen, terwijl Mavis Jacobina met één nederlaag op de tweede plaats eindigde. **VOLDOENING** Na afloop sprak A.T.T.A.-voorzitter Beto Croes zijn grote voldoening uit over de wijze, waarop vooral de jeugd en de dames momenteel de tafeltennisport beoefenen. Het peil in beide afdelingen is over de gehele linie vooruitgegaan. Hij voorsag een nog grotere stijging, wanneer volgende week de Nederlandse oefenmeesters op het eiland aankomt, dank zij de medewerking van de Aruba Sport Unie. Hij bracht dank uit aan het bestuur van de Sociedad Bolivariana voor de medewerking en hulde aan fratre Tharcusius, die al jarenlang bergen werk verzet ten behoeve van de tafeltennisport op Aruba. Tot slot reikte sportkoningin Milly Vos de bekertjes uit, die beschikbaar waren gesteld door La Venezolana, Mirep Store.

Intern. waterpolo- toernooi in Caracas

ORANJESTAD. — Het bestuur van wde Aruba Nautical Club begon met het treffen van voorbereidingen voor het internationale vistoernooi (Clásico Dorado Internacional), dat gehouden wordt op zaterdag 15 en zondag 16 november. Uitnodigingen hiervoor werden gezonden aan Club Nautical Shell te Punto Fijo, Federación Venezolana de Pesca, Club Náutico de Santo Domingo, Club Náutico de San Juan (Puerto Rico), Club de Pesca de Cartagena (Colombia), Club de Yates y Pesca de Panamá, Mariners Haven te New York, Curaçao Yachtclub en de Bucuti Yachtclub van Aruba, terwijl natuurlijk ook boten en leden van de Aruba Nauticalclub zullen deelnemen.

Het wegen van de vis vindt plaats tegenover Trocadero, doch het hoofdkwartier wordt ditmaal gevestigd in het nieuwe clubhuis van de A.N.C. te Balashi, dat morgen klaar komt en op 13 november, met een receptie officieel in gebruik zal worden genomen.

Vanuit dit clubhuis zal ook radio-contact worden onderhouden met de deelnemende boten. Elke boot moet radio hebben, omdat niet begonnen wordt met vissen voordat de radio het sein heeft gegeven en daarnaast elke vangst moet worden gemeld.

Het comité dat de organisatie op zich heeft genomen, bestaat uit voorzitter dr. Gustavo Oubier, secretaris bmr Raymond Croes en commissarissen Ernesto Arends (technisch), Ernest Kervel (assistent-technisch), Ruben Mansur (social), Ebby Arends (assistent-social) en Boy Eman als contactman met het bestuur.

Lasserscursus

ORANJESTAD. — Maandag 4 augustus begint een nieuwe cursus voor "pipe welding" voor hen die de beginnerscursus van het N.I.L. hebben gevolgd. De cursus zal ongeveer twee weken duren en eenieder, die de beginnerscursus volgde, komt hiervoor in aanmerking.

Zij die de nieuwe cursus willen volgen, moeten zich opgeven bij het arbeidsbureau in Oranjestad. Deze cursus is zeer belangrijk, omdat vooral bij de werkzaamheden op de Laego lassers dringend nodig zijn.

VLAM IN DE PAN

SAN NICOLAS. — Gistermorgen zeven uur werd brand gemeld in een woning aan de Congoweg te San Nicolas. Uit het onderzoek bleek, dat een pan met olie op het vuur stond, waarin de vlam sloeg. De brandweer was spoedig ter plaatse. De vlammen beschildigen het plafond en de muren van de keuken, terwijl de bewoners de brandende pan reeds buiten het pand hadden gezet. De schade bleef beperkt tot wat geblakerde muren en plafond.

Berover aangehouden

SAN NICOLAS. — De recherche in San Nicolas slaagde er in een zeventienjarige jongeman in San Nicolas aan te houden, die vorige week een man zijn gouden horloge en vijf gulden had onttolen. In dit verband werd ook een dertigjarige man aangehouden. Beiden bekenden, terwijl het horloge werd terug gevonden. Zij werden beiden opgesloten.

Ook de diefstal van een aantal sloffen sigaretten werd opgelost, doordat de recherche in Oranjestad een 28-jarige kon aanhouden. Achtien sloffen werden bij een heler achterhaald, die eveneens een proces-verbaal kreeg aangezegd.

VOETBAL: 16.00 Britania jr vs Aruba jr. - junioren I - terrein Aruba jr.; Sportboys vs San Nicolas jr. - junioren I - terrein Sportboys; 16.00 Tropical jr vs Vitesse jr. - junioren II - Vitesse; RCTL jr vs Brazil jr. - junioren II - RCTL; 16.00 Dakota jr vs La Fama jr. - junioren II - La Fama; 16.00 RCTL vs Kiwanis - LSP; 13.30 St. Jansknipen vs Viajes Aruba - Brazil; 13.30 Verkeide vs Anton Hening - La Fama.

Europese atletiek- zege op Amerikanen

STUTTGARD. — De Europese atletiekploeg is de Amerikanen tijdens de twee dagen durende intercontinentale ontmoeting in Stuttgart de baas gebleven. Zowel de dames als de heren bleken sterker dan de ploeg van de Verenigde Staten. Ook op de eerste dag werden er geen wereldrecords verbeterd.

De Nederlandse atlete Maria Gommers verbrak wel het Nederlands record op de VIJFTIENHONDERD METER en bracht dit op min.13,5 seconden. Het oude record stond ook op haar naam met 4.15,0. Desondanks bleef zij achter bij de Italiaanse Paola Pigni, die 4.13,2 noteerde, hetgeen betekent dat zij 0,8 sec. boven haar eigen wereldrecord bleef.

Gelijke tijd

De 110 METER horden voor heren werd gewonnen door de Amerikaan, Leon Coleman met 13,3 sec., gevolgd door Guenther Nickel (EU) met 13,5, de beste Europese jaar-prestatie. De ACHTHONDER METER voor de heren was voor Josef Plachy (EU) met 1.45,4, de beste Europese jaar-prestatie, gevolgd door Byron (VS) met 1.46,4. Het KOEGELSLINGEREN was voor Reinhard Theimer (EU) met 71,18 meter.

De beste wereld-prestatie van dit seizoen op de HONDERD METER DAMES werd genoteerd door Iris Davis (VS) met 11,3, die er evenlang over deed als haar landgenote Barbara Ferrell. Op de derde plaats op dit nummer eindigde de Nederlandse Wilma van den Berg, die het Nederlands record aanvaarde met 11,4.

HET HOOGSPRINGEN bij de hren was voor de Amerikaan Otis Burcell met 2,16 m., gevolgd door Kenneth

Jubilaris bij DOW

ORANJESTAD. — Bij de dienst openbare werken werd vanmorgen de dag al vroeg feestelijk ingezet. Aanleiding hiertoe was het feit, dat de heer Antonio Martins, uitvoerder A bij deze dienst, zijn zilveren ambtsjubileum herdacht.

Gelddoos gestolen uit autobus

SAN NICOLAS. — Een autobuschauffeur meldde woensdagnacht op de politiewacht te San Nicolas, dat een doos inhoudende zeventig gulden uit zijn auto was verdwenen. De doos met geld stond onder de bestuurdersbank en werd gestolen terwijl de auto geparkeerd stond. De zaak is in onderzoek.

AFSCHIEDSAVOND LANDSBURSALEN

ORANJESTAD. — In de Bolivariana wordt vanavond door het departement van onderwijs een afscheidsavond voor de landsbursalen georganiseerd. Hierbij zal ook de minister van onderwijs aanwezig zijn. De landsbursalen vertrekken volgende week woensdagnacht zes uur van Curaçao via New York naar Amsterdam. Zij worden op Schiphol verwacht donderdagnmiddag omstreeks kwart over twaalf Nederlandse tijd.

Lundmark (EU) met 2,13 m. Op de VIJFDUIZEND METER won de Amerikaan Gerry Lindgren met 13.38,4 Murgan May (EU) deed er 13.40,8 over. Op de TWEEHONDERD METER voor heren won John Carlos (VS) met 20,4, gevolgd door zijn landgenoot Ben Vaughn op 20,6. Het VERSPRINGEN bij de dames was voor Heide Rosendahl(EU) met een sprong van 6,48 gevolgd door Sheila Sherwood (EU) met 6,46. Nicole Ducloux evenaarde op de VIERHONDERD METER voor dames het Europese record van Colette Besson en leverde de beste wereldprestatie van dit seizoen met 52,0 sec. Kathy Hammond (VS) liet 52,3 voor zich afdraken.

Bij het SPERWERPEN voor dames won Danna Jawors (EU) met een worp van 58,32 meter. Op de tweede plaats volgde Angela Ranky (EU) met 54,96 m.

Margitta Gummel won het kogelschieten voor dames met 19,23, gevolgd door Marita Mange (EU) met een worp van 18,31 m.

De DRIEDUIZEND METER STEEPLE-CHASE bracht een Europese overwinning met Michael Zhelev (8.33,2) gevolgd door Jean Paul Villain (EU) met 8.39,8. De VIER MAAL HONDERD METER voor dames betekende een zege voor de Amerikanen Iris Davis, Mildrette Netter, Barbara Ferrell, en Stefanie Berio met een tijd van 44,3, de beste wereld-prestatie van dit seizoen. De Europese ploeg met onder anderen Wilma van den Berg deed er 44,4 over.

Hinkstapspringen gevenaard

Het HINKSTAPSPRINGEN werd een zege voor Jorg Drehmed (EU) met 16,25 meter. Henrik Kalocsal (EU) werd tweede met 15,91 meter. Bij het DISCUS-WERPEN voor heren won Ludvig Danek (EU) met 63,94 meter, gevolgd door Lothar Milde (EU) met 62,84. De VIER MAAL HONDERD METER voor heren betekende een overwinning voor de Amerikanen Hofwegen, Elbel Turner en Evans met een tijd van 3.01,6, de beste wereld-prestatie van dit seizoen.

De Europese ploeg deed er 3.05,8 over. De Europese heren behaalden in totaal 113 punten tegenover een Amerikaans totaal van 97 punten. De Europese dames vergaarden 81 punten, de Amerikanen 64.

ORANJESTAD. — In San Juan, Puerto Rico, werd vandaag het huwelijksvoltoerken tussen de heer Benjamin Koffie, onderwijzer op Aruba, en mevrouw Gladys Odor. De bruid is de dochter van de heer en mevrouw Max Odor zij is werkzaam als gediplomeerd verpleegster in het hospitaal.

Om Ned. tennistitel

Tr. Groenman naar halve finales

HILVERSUM. — Trudy Groenman heeft zich donderdag bij de open tenniskampioenschappen van Nederland, die in Hilversum worden gehouden, geplaatst voor de halve finales damesenkelspel. De oudkampioene van Nederland won in de kwartfinales van de Tsjechische vlasta Vopickova met 1-6, 6-4 en 6-4.

In de halve finales ontmoet zij de als eerste geplaatste Australische wereldranglijst-spelster (6) Kerry Melville, die in een andere kwartfinale de Westduitse Almut Sturm in drie sets (6-1, 2-6 en 7-5) versloeg.

Trudy Groenman had tegen Vopickova, wier voornaamste wapen een degelijke drive op zowel de voor- als de achterhand is, een trage start. De meer aanvallende speeltrant van Trudy Groenman bracht haar de tweede set met 6-4 en de derde set met dezelfde cijfers. De laatste slag kostte rudy veel moeite, want bij 5-4 en 40-0 verknoeide zij de eerste twee van de drie wedstrijd punten met dubbele fouten.

De eerste uitslagen luiden: damesenkelspel, kwartfinales: Trudy Groenman (Ned.) — Vlasta Vopickova (Tsj.) 1-6, 6-4, 6-4; Kerry Melville (Aus.) — Almut Sturm (WDI) 6-1, 2-6, 7-5.

Herenenkelspel, kwartfinales: Zednik (Tsj.) — Leclercq (Fra) 6-3, 4-6, 6-4.

De Brit Roger Taylor heeft de finale van de open internationale kampioenschappen van Nederland in Hilversum bereikt. In één uur en twintig minuten versloeg hij J. Tsjech Jan Kodes met 6-1, 6-4 en 6-2.

Op 28 aug. beslissing opheffen van B-klasse

WILLEMSTAD. — Op vrijdag 29 augustus zal beslist worden of de B-klasse van de C.V.B. wordt opgeheven. Bij deze gelegenheid zal er ook worden gesproken over de uitbreiding van de hoofdklasse. Deze punten zijn al eerder aan de orde geweest tijdens de algemene ledenvergadering van de C.V.B., welke op vrijdag 28 maart werd gehouden.

De vergadering werd op genoemde dag geschorst en zal op 29 augustus verder worden voortgezet. Op verzoek van de verenigingen S.V. Union Deportivo, Centro Social Barber en Club Deportivo Portugues was toen als agendapunt opvoerd: Uitbreiding hoofdklasse en opheffing B-klasse.

Er werd op 28 maart wel uitvoerig van gedachten gewisseld over dit punt. Een beslissing viel er toen niet, omdat er tijdens de vergadering verschillende vertegenwoordigers de bijeenkomst hadden verlaten en er dus geen quorum meer was. Toen men op 28 maart uiteen ging, wist men niet of de vergadering als zodanig nog zou worden voortgezet of dat de C.V.B. een commissie zou benoemen om de zaak te bekijken. Nu blijkt dat de clubs als leden zelf de beslissing kunnen nemen.

Ondertussen is dan wel de promotie-compettie van de B-klasse achter de rug. Daaraan nemen vier ploegen deel: Forta Blancu, Centro Montagna, Centro Barzer en Deportivo Portugues. De winnaar van de competitie zal promoveren naar de A-klasse.

De B-klasse zal volgende competitie — als die er tenminste komt — hoogstwaarschijnlijk worden uitgebreid met DOSKO, welke club het dit jaar wel heel slecht heeft gedaan in de A-klasse door in twaalf wedstrijden slechts één punt te behalen.

Bij achternvolgning nieuwe Nederlandse kampioenen

AMSTERDAM. — Zowel bij de amateurs als bij de profs hebben de Nederlandse baankampioenschappen in de achternvolgning nieuwe kampioenen opgeleverd. Bij de liefhebbers zeggeveride donderdagavond in het olympisch stadion van Amsterdam de 22-jarige Fries Piet Hoekstra na een zeer spannende finale-rit in de uitstekende tijd van 5.50,03 over Joop oetemelk (5.02,00). Bij de beroepsrenners versloeg de 22-jarige Gert Bongers (6.17,2) zonder veel moeite in de finale de veertien jaar oudere Peter Post.

Moeders opgelet!

Het nieuwe schooljaar staat weer voor de deur!
Is de uitrusting voor Uw kinderen al compleet?

De grootste collectie vindt U in de zaken van **DE WIT** zoals:

AGENDA'S
BALLPOINTS
CELLOFAAN FLAKBAND
DRIEHOEKEN
ETU'S
GRADENBOGEN
HOUTSKOOL
INKT
KAFTPAPIER
LIJM
MUZIEKBOEKJES
OPBERGMAPPEN
PASSERS
RINGBANDEN
SCHRIFTEN
TASSEN
VILTPENNEN
WATERVERF
ZAKBOEKJES

Aruba Boekhandel

Oranjestad



Aruba Post

San Nicolas

DE VEER THEATER

AIRCONDITIONED
presenteert

Op vrijdag 1, zaterdag 2, zondag 3, maandag 4
en dinsdag 5 augustus om 8.30 uur

Een SOL C. SPIEGEL produktie, in KLEUREN...



„DE VROUWEN MOORDENAAR“

In het Engels met Spaanse tekst.

Toegang: f 2.— 18 jaar.

MIDNIGHTSHOW

Vrijdag 1 en zaterdag 2 augustus om

12 uur middernacht

FULL HOUSE FOR THE DEVIL

Een spannende Italiaanse Western vol avonturen.

In Cinemascope, color.

Met: George Hilton - Paul Stevens

en Claudie Lange.

Toegang: f 2,00 18 jaar.

DRIVE-IN THEATER

presenteert

Heden en morgenavond om half negen
en twaalf uur middernacht
zondag 3 augustus om half negen v.m.



„THE WAR WAGON“

ROLLS AND THE SCREEN

EXPLODES!



TECHNICOLOR / PANAVISION

Toegang: f 2,00. Alle leeftijden.

Het is haast overbodig om Uw aandacht te vestigen op

AVANTI MELK,

de poedermelk, die Aruba veroverd heeft.

Hebt U het nog niet geprobeerd? Het is heus de moeite waard en de prijs is bovendien zeer laag.

Alleenvertegenwoordigers voor de Ned. Antillen

LA ESPERANZA (ARUBA) N.V.

Vonnis in zaak S.B.: opruiming niet bewezen, bedreiging Tauber wel

WILLEMSTAD — Het gerecht in eerste aanleg heeft afgelopen woensdag de dertigjarige beklagde S.B. veroordeeld tot een gevangenisstraf van tien maanden, waarvan zes maanden voorwaardelijk en met aftrek vanaf 31 mei 1969. Het gerecht achtte bewezen, dat beklagde "opzettelijk Efraim Ferdinand Herman Tauber heeft bedreigd met brandstichting en/of met enig misdrijf tegen het leven gericht". Dit was gebeurd in het weekblad Vito van 24 mei met in Karta abierta na Tauber y otro kapitalistan di mala fe. Dit weekblad, aldus de dagvaarding werd op Curacao en elders in vele exemplaren voor het publiek verkrijgbaar gesteld. De heer Tauber, aldus de dagvaarding, heeft "in of omstreeks mei of juni 1969 van de inhoud van voormelde open brief kennis kunnen nemen en heeft daarvan ook kennis genomen en door welke brief en dezelfde inhoud als voornomschreven, hij, Tauber, zich bedreigd gevoelde met brandstichting en/of met enig misdrijf tegen het leven gericht en zich redelijkerwijs bedreigd kon en mocht gevoelen".

In verband met de grote belangstelling voor deze rechtszaak en het principiële karakter daarvan, wat betreft het aan de beklagde S.B. mede ten laste geleide aansporen tot verstoring van de openbare orde of het opruimen daartoe, publiceert de Amigoe hierbij het deze week gewezen vonnis. Dit met dien verstande, dat de in het vonnis opgenomen uitvoerige dagvaarding inclusief de Vito-artikelen in extenso, achterwege blijft. De koppen en tussenkoppen evenals technische zaken zoals het vet-drukken en het laten inspringen van bepaalde alinea's zijn voor verantwoordelijkheid van de redactie. Voor de rest wordt de letterlijke tekst van het vonnis aangehouden. Het vonnis en zijn overwegingen luiden dan als volgt:

„Daar de beide zaken tegen dezelfde beklagde afzonderlijk tegen dezelfde terechtzitting zijn aangebracht, hebben Wij, Rechter in het Gerecht in Eerste Aanleg met zittingsplaats Curacao, de voeging hiervan gelast.

Wij achten niet bewezen hetgeen de beklagde sub 1 en sub 2, zowel primair als subsidiair, ten laste is gelegd bij dagvaarding krachtens bevelschrift d.d. 10 juli 1969, zodat hij daarvan zal worden vrijgesproken. (Aansporen verstoring openbare orde en opruiming, red.)

Met name achten Wij, niet bewezen dat beklagdes opzet was gericht op het zich uiten ter verstoring van de openbare orde en op het verspreiden van dergelijke uitingen, of op het opruimen tot brandstichting, gewelddadig optreden tegen het openbaar gezag of enig ander strafbaar feit en op het verspreiden van daartoe opruimende geschriften. Hoezeer men immers van oordeel kan zijn dat beklagdes boven geciteerde artikelen de gemeenteraden mede rijp hebben gemaakt voor de op Curacao op 30 mei 1969 gepleegde gewelddaden, toch is het niet uitgesloten dat beklagdes bedoeling slechts was te pogen het sociaal-economisch beleid van de overheid te beïnvloeden door te dreigen dat dergelijke gewelddaden onafwendbaar waren bij het uittreiden van beleidswijziging, op zich een bedenkelijke handelwijze, maar hier niet in het geding.

Met betrekking tot het feit, ten laste gelegd bij dagvaarding krachtens bevelschrift d.d. 9 juli 1969 (bedreiging Tauber, red.) overwegen Wij het navolgende:

De beklagde heeft ter terechtzitting — zakelijk weergegeven — onder meer opgegeven: dat hij in de maand mei 1969 op het eiland Curacao welbewust in het weekblad Vito de dato 24 mei 1969, van welk blad hij redacteur was, heeft opgenomen een door hem geschreven brief aan Tauber getiteld "Karta abierta na Tauber y otro Kapitalistan di mala fe" en waarvan de inhoud als volgt luidt:

"Vito ke sa si nunka bo no a leza bo polis di N.E.N. Fatum o kwalkier otro kompania ku bo ta segura serka dje. Si bo a leze, Vito no ta kompronde bo mentalidad di abuso-retio duna inhumano den e era di Molotov Cocktails. Revolucion di kandela di Hubentud tur kaminda di mundo. Pasobra bo polis ta bisa un kaminda na letter chikitu pero e tai si, "KONDISJONNAN GENERAL no. 6: Seguro no ta paga danjonan kausa direktamente o indirektamente pa motibo di un di e siguiente kausa: REBELJON, REVOLUSION etc. Awor bo no ta kere ku bo aktitud lo kausa un revolucion asina den Kozow? Of bo no tin ku nes kiko ta bai pasa ku bo negoshinan pasobra bo tin basta cen na Suka? Korda si tambe no ta edifikashon so ta kima. Korda na hopi lugar hende inocente a paga pa loka nan wela, nan tata a komete. Dia pa dia Vito ta tende e kombensjonnan. Den haf di Kozow, Den Wahi y Choro, Den Sufisiant y Groot-Kwartier. Nos ta tende mucha chikitu di 14 anja papia di hamber y ladronia. Nos ta tende hende grandi di 40 anja papia di 10 anja sin trabao y di kandela. E tempu a jega. Ku si bo no duna, pweho ta bai koke." waarna hij, beklagde, voormeld blad waarvan een exemplaar aan dit vonnis is gehecht en hiervan besluitmaakt, opzettelijk in voormelde maand op het eiland Curacao en elders in vele exemplaren voor het publiek verkrijgbaar heeft gesteld, en hij Tauber voormeld in de maand mei 1969 van de inhoud van voormelde open brief kennis heeft kunnen nemen en ook heeft genomen en door welke brief en dezelfde inhoud als voornomschreven, hij, Tauber zich met brandstichting en met enig misdrijf tegen het leven gericht redelijkerwijs bedreigd kon en mocht gevoelen.

1969 van het weekblad Vito, waarvan een exemplaar aan zijn dagvaarding is gehecht, welbewust in de maand mei 1969 op het eiland Curacao en op de eilanden Bonaire en Aruba in vele exemplaren voor het publiek verkrijgbaar heeft gesteld door dit nummer op Curacao zelf aan het publiek te verkopen en door wederverkopers te doen verkopen en door een aantal exemplaren naar verspreiders op Bonaire en Aruba te sturen; Een ambtsedig proces-verbaal, gesloten op 4 juli 1969 no. 4105/69 en opgemaakt door W.E. Wauben, H.V.P. Guthman, L. Bouwhuis, S.A. Goyla, E.S.L. Kirindongo en F.H. van Aarholt, respectievelijk agent 1ste klasse, agent 1ste klasse, onderinspecteur, hoofdagent, agent 1ste klasse en agent 1ste klasse bij het Korps Politie Nederlandse Antillen, houdt — zakelijk weergegeven — onder meer in:

1. als op 9 juni 1969 aan de eerste verbaalant afgelegde verklaring van EFRIM FERDINAND HERMAN TAUBER:

"De man BROWN, schrijver/uitgever van VITO ken ik niet, althans ik kan hem niet voor de geest halen. Alhoewel hij verschillende malen over mij in zijn krant heeft geschreven, heb ik hem nimmer gesproken. Ik heb hem toen niet au serieuus genomen, omdat hij meer leugens over mij heeft geschreven. Bovendien heb ik niettegenstaande zijn open brief en zijn bedreigingen mijn gebouwen en winkelvoorraad niet verzekerd".

2. als op 14 juni 1969 aan de eerste verbaalant afgelegde verklaring van OTTO HENRICH ZALM:

"Enkele maanden na medio 1968 verzocht "Stanley BROWN" mij om het blad "VITO" voor hem te drukken. In de maand oktober 1968 ben ik aangevangen met het drukken van bedoeld blad. Wij zijn aangevangen met een oplage van drie duizend. Het weekblad "VITO" is geleidelijk opgegroeid tot een oplage van zes duizend. De laatste uitgave is verschenen op donderdag 29 mei 1969".

Wettig bewezen

Door de inhoud van voormelde bewijsmiddelen, welke in het vonnis zijn opgenomen, en de omstandigheden waarop na te melden beslissing steunt, hebben Wij de overtuiging verkregen en achten Wij wettig bewezen, dat hij, beklagde, in de maand mei 1969 op het eiland Curacao, opzettelijk Efraim Ferdinand Herman TAUBER heeft bedreigd met brandstichting en met enig misdrijf tegen het leven gericht, hebbende hij, beklagde, ten tijde en ter plaatse voormeld opzettelijk daartoe in het weekblad VITO, de dato 24 Mei 1969, van welk blad hij, beklagde, redacteur was, opgenomen een door hem, beklagde, geschreven brief aan Tauber voormeld getiteld "Karta abierta na Tauber y otro Kapitalistan di mala fe" en waarvan de inhoud als volgt luidt: "Vito ke sa si nunka bo no a leza bo polis di N.E.N. Fatum o kwalkier otro kompania ku bo ta segura serka dje. Si bo a leze, Vito no ta kompronde bo mentalidad di abuso-retio duna inhumano den e era di Molotov Cocktails. Revolucion di kandela di Hubentud tur kaminda di mundo. Pasobra bo polis ta bisa un kaminda na letter chikitu pero e tai si, "KONDISJONNAN GENERAL no. 6: Seguro no ta paga danjonan kausa direktamente o indirektamente pa motibo di un di e siguiente kausa: REBELJON, REVOLUSION etc. Awor bo no ta kere ku bo aktitud lo kausa un revolucion asina den Kozow? Of bo no tin ku nes kiko ta bai pasa ku bo negoshinan, pasobra bo tin basta cen na Suka? Korda si tambe no ta edifikashon so ta kima. Korda na hopi lugar hende inocente a paga pa loka nan wela, nan tata a komete. Dia pa dia Vito ta tende e kombensjonnan. Den haf di Kozow, Den Wahi y Choro, Den Sufisiant y Groot-Kwartier. Nos ta tende mucha chikitu di 14 anja papia di hamber y ladronia. Nos ta tende hende grandi di 40 anja papia di 10 anja sin trabao y di kandela. E tempu a jega. Ku si bo no duna, pweho ta bai koke." waarna hij, beklagde, voormeld blad waarvan een exemplaar aan dit vonnis is gehecht en hiervan besluitmaakt, opzettelijk in voormelde maand op het eiland Curacao en elders in vele exemplaren voor het publiek verkrijgbaar heeft gesteld, en hij Tauber voormeld in de maand mei 1969 van de inhoud van voormelde open brief kennis heeft kunnen nemen en ook heeft genomen en door welke brief en dezelfde inhoud als voornomschreven, hij, Tauber zich met brandstichting en met enig misdrijf tegen het leven gericht redelijkerwijs bedreigd kon en mocht gevoelen.

Door de aan de politie afgelegde verklaring van E.F.H. Tauber, zoals onder de middelen opgenomen, achten Wij bewezen dat deze Tauber in de maand mei 1969 van de inhoud van de open brief kennis heeft genomen. Hij zegt immers dat hij ondanks beklagdes open brief en diens bedreigingen zijn gebouwen en winkelvoorraad niet heeft verzekerd. Daar het van algemene bekendheid is dat op 30 mei 1969 deze gebouwen en voorraad door brand zijn te niet gegaan en te niet gegane zaken niet meer voor verzekering in aanmerking komen, staat vast dat E.F.H. Tauber nog voor de brand in derhalve in mei 1969 van de open brief heeft kennis genomen.

Wij achten gezien zijn verklaring niet bewezen, dat E.F.H. Tauber zich door de open brief bedreigd heeft gevoeld. Weliswaar heeft hij op 11 juni 1969 aan de politie verklaard, dat hij zich bij nader inzien wel bedreigd voelde, maar hij licht dit aldus toe dat de open brief voor hem een bedreiging is geworden omdat de inhoud zich heeft gerealiseerd. Hierdoor staat naar Ons oordeel vast, dat E.F.H. Tauber zich bedreigd voelde door de brief en de brand tezamen, maar niet door de brief alleen.

Redelijkerwijs

Voor het onderhavige strafbare feit is evenwel voldoende, dat de gelaedeerde zich redelijkerwijs bedreigd kon en mocht gevoelen. Het kan immers niet van de meerdere of mindere vatbaarheid voor indrukken van de gelaedeerde afhangen of dit misdrijf is gepleegd. Dat Tauber zich door de inhoud van de in grote oplage gedrukte en op Curacao en andere eilanden van de Nederlandse Antillen in het openbaar verspreide open brief redelijkerwijs bedreigd kon en mocht gevoelen met brandstichting jegens zijn zaken volgt zonder meer uit de inhoud van de brief, terwijl bedreiging met enig misdrijf tegen het leven gericht duidelijk ligt opgesloten in de woorden (vertaald) "Denk er ook aan, dat niet alleen gebouwen branden", welke ernstige bedreiging op gruwelijke wijze wordt uitgestrekt tot Taubers kinderen in de onmiddellijk daarop volgende woorden "Denk eraan, op vele plaatsen hebben onschuldigen geboet voor hetgeen hun grootvader, hun vader heeft bedreven".

Door beklagdes raadsman is nog aangevoerd — zakelijk samengevat — dat niet bewezen is dat Efraim Ferdinand Herman Tauber is bedreigd, omdat slechts de geslachtsnaam Tauber in de open brief is gebezigd terwijl ook familie van Efraim Ferdinand Herman naar deze geslachtsnaam luistert. Dit verweer wordt verworpen, omdat in de open brief duidelijk de zakenman Tauber wordt bedreigd en Efraim Ferdinand Herman Tauber, naar van algemene bekendheid is en tevens blijkt uit diens openbare middelen gebruikte verklaring van de politie, ter grootte van de antwoorden is, zodat hij redelijkerwijs mocht aannemen en blijken zijn zo juist genoemde verklaring ook heeft aangenomen, dat de open brief aan hem gericht was.

Het bewezen verklaarde levert derhalve op: Bedreiging met brandstichting, en: Bedreiging met enig misdrijf tegen het leven gericht, telkens strafbaar gesteld bij artikel 298 van het Wetboek van Strafrecht van de Nederlandse Antillen.

De beklagde is deswege strafbaar.

Aard feiten

De na te noemen straf komt Ons voor te zijn in overeenstemming met de aard van de gepleegde feiten, de omstandigheden waaronder deze zijn gepleegd en de pemoen van de beklagde, zoals van een en ander uit het onderzoek ter terechtzitting is gebleken.

De straf is gegrond, behalve op het reeds aangehaalde wettelijke voorschrift, op de artikelen 17 a, 17 b, 31 en 59 van het Wetboek van Strafrecht van de Nederlandse Antillen.

Op de bovengenoemde gronden komen Wij tot de volgende uitspraak:

RECHTDOENDE IN NAAM DER KONINGIN!

Verklaren niet bewezen hetgeen de beklagde bij dagvaarding krachtens bevelschrift d.d. 10 juli 1969 sub 1 en sub 2, zowel primair als subsidiair, is telastgelegd en spreken hem daarvan vrij;

Verklaren bewezen, dat het bij dagvaarding krachtens bevelschrift d.d. 9 juli 1969 telastgelegde in voege als boven omschreven door beklagde is begaan;

Verstaan, dat het aldus bewezen verklaarde oplevert de strafbare feiten zoals hierboven vermeld;

Verklaren beklagde deswege strafbaar; Veroordelen hem te dier zake tot een gevangenisstraf voor de tijd van TIEN MAANDEN;

Bevelen, dat van deze straf een gedeelte, groot ZES MAANDEN niet zal worden tenuitvoergelegd, tenzij Wij later anders mochten gelasten op grond, dat de veroordeelde zich voor het einde van een proeftijd, welke hierbij wordt bepaald op DRIE JAREN, aan een strafbaar feit heeft schuldig gemaakt, dan wel gedurende die proeftijd zich op andere wijze heeft misdagen;

Bepalen dat de tijd, door de veroordeelde voor de tenuitvoerlegging van deze uitspraak in verzekering en in verzekerde bewaring doorgebracht, bij de uitvoering van de hem opgelegde gevangenisstraf vanaf 31 mei 1969 in mindering zal worden gebracht;

Verklaren niet bewezen hetgeen aan de beklagde bij dagvaarding krachtens bevelschrift d.d. 9 juli 1969 meer of anders is telastgelegd dan hierboven bevestigd is verklaard en spreken hem daarvan vrij. Tot zover het vonnis en de overwegingen. Zoals gebruikelijk eindigt het vonnis met vermelding van de naam van de rechter en de griffier.

Nederland is weer verreweg sterkste

PARAMARIBO — Ook in de vierde Koninkrijksspele, welke deze week in Suriname zijn gehouden, heeft Nederland zich de sterkste getoond in de meeste takken van sport, welke er op het programma stonden. In het eindklassement staat Nederland dan ook duidelijk vooraan, op de tweede plaats gevolgd door de Nederlandse Antillen. Met de voetbalwedstrijd Suriname — Nederlandse Antillen kwam gisteravond een einde aan de vierde Koninkrijksspele.

De uitslag, wat de medailles betreft, luidt als volgt: 1. Nederland met negentien gouden, tien zilveren en geen enkele bronzen medaille; 2. Nederlandse Antillen met vier gouden medailles, zeven zilveren en negen bronzen medailles; 3. Suriname met slechts één gouden plak, zeven zilveren en vijftien bronzen medailles.

Gisteren werd ook het tennistoernooi afgewerkt tussen de drie deelnemende ploegen. Ook in dit onderdeel bleken de Nederlanders het sterkste. Men won namelijk alle wedstrijden zowel tegen de Antillen als tegen Suriname.

De meest spectaculaire wedstrijd was die tussen Karel Persad van Suriname en Rolf Thung van Nederlandse Antillen. Persad moest zich in de derde set gewonnen geven doordat hij bijzonder veel last had van krampen in zijn benen. De setstanden waren 3-6, 8-6 en 3-6 voor Thung, nadat Persad in de derde set met 3-1 vóór had gestaan.

Jan Mulder won van Anton de Koning in het heren-enkelspel met 6-1 en 6-1, terwijl N. Brouwer (Ned.) op Lapre een gemakkelijke overwin-

ning behaalde met 6-1 en 6-1. In het gemengd dubbel tussen K. en A. van Dijk van Suriname en J. Mulder—N. Brouwer van Nederland werd door het Nederlandse bel gewonnen met 6-4 en 6-4. In drie sets moesten R. Th. D. Vakkenburg de overwinning halen op A. de Koning en D. De setstanden waren 6-2, 5-7 en 6-1. Het heren-dubbel zegevierde Nederland volkomen over Suriname met 6-1 en 6-1. Het dames-dubbel hetzelfde beeld zien. De Nederlanders wonnen met 6-0 en 6-1.

Antilliaanse wedstrijd

Verdere uitslagen zijn nog niet bekend. Dubbel: D. Valkenburg/N. (Ned.) — N. Pimentel/A. Salas (Ned.) 6-3; gemengd dubbel: R. Th. D. Valkenburg (Ned.) — K. H. Jan Mulder/D. Brouwer (Ned.) 6-3. Het eindklassement, wat ten betref, zag er als volgt uit: Nederland, 2. Suriname en 3. Nederlandse Antillen. De Antilliaanse wedstrijd wordt vanavond om zeven uur Curacao verwacht.



SHELL CURACAO N.V.

Wij voorzien over enige jaren op verschillende afdelingen vakante employé functies. Omdat deze plaatsen bezet moeten worden door vakbekwame mensen zoeken wij nu reeds contact met

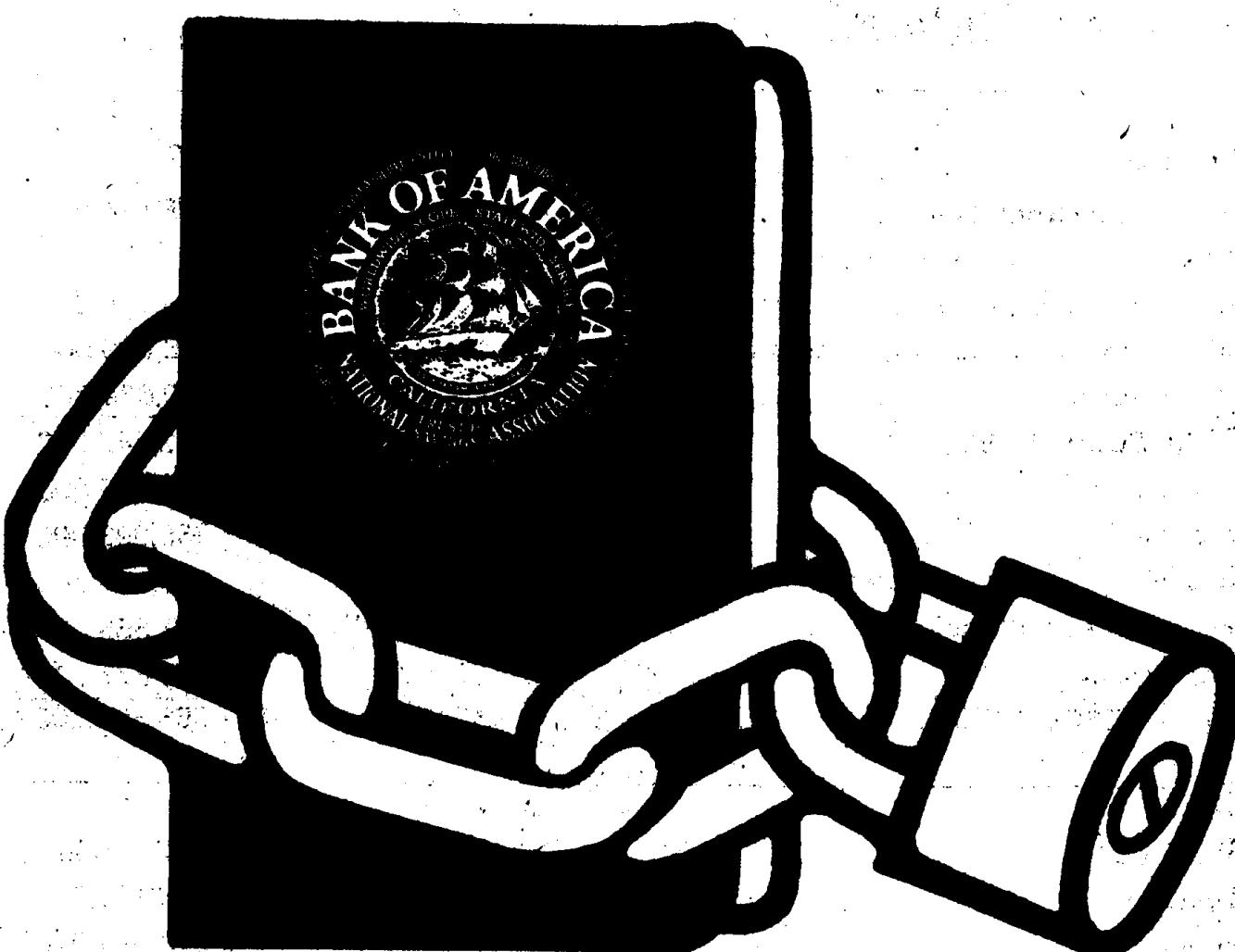
jonge werktuigbouwkundige UTS'ers.

Zij zullen zich in ons bedrijf de komende jaren verder kunnen bekwalen zowel praktisch als theoretisch om zodoende straks volledig in staat te zijn de gevraagde verantwoordelijkheid te dragen.

Geïnteresseerden worden verzocht schriftelijk of telefonisch contact op te nemen met de afdeling Formation van Shell Curacao N.V. (tel. 9-3567).

HERENDE 1971 — 11 AUGUSTUS 1971 — 11 AUGUSTUS 1971 — 11 AUGUSTUS 1971

A savings account at Bank of America...



keeps your money safe.

When it comes to your savings, you can't afford to take chances. You've got to know that they're completely safe. That the interest is sure. That your money is always there when you want it. Only Bank of America gives you the security of the world's largest bank — plus full

interest on your savings. Come in soon, and open your account at Bank of America.

WILLEMSTAD BRANCH
Bank of America
NATIONAL TRUST AND SAVINGS ASSOCIATION
Columbusstraat 8 Tel. 13377

Ondanks nederlaag gen Surinamers oud voor Ant. etbalploeg stheren h beter dreef

PARAMARIBO — Ondanks het verlies van de Surinaamse ploeg in de ontmoeting van de Koninkrijks ploeg een 2-1 overwinning op de Nederlandse Antillen, de Antilliaanse ploeg van de Koninkrijks ploeg, de Surinaamse ploeg, een beter geheel vormde dat Nederland (zondagmiddag) in de wedstrijd, speelde vooral in het tempo lag hoger en het tempo was nu veel beter. Het tempo lag hoger en het tempo was nu veel beter. Het tempo lag hoger en het tempo was nu veel beter.

begin van de Overwinning voor Suriname.

Andere ploeg

Direct na de hervatting kreeg de Surinaamse ploeg in de Antilliaanse ploeg een andere tegenstander, waardoor het spelbeeld een strijd gaf te zien van twee ploegen die niet voor elkaar wilden onderdoen. Ook nu scoorde de Surinaamse ploeg na dertig minuten spelen, na een misser van Bureson. Het was toch deze Bureson die uit een pass van Blank het tweede Surinaamse doelpunt scoorde. Hierna was het de beurt van de Antilliaanse ploeg om ook eens te scoren. Een terug gekopte bal van Winklaar kwam net achter de doellijn en ofschoon de bal door Olmberg werd weggewerkt, betekende dit voor de Antilliaanse ploeg het begin van de dreiging. Suriname dreigde nog met de nodige gevaarlijke aanvallen, maar tot het maken van een volgend doelpunt kwam het niet. De strijd eindigde tenslotte met de stand 2-1 in het voordeel van Suriname.

Na afloop van deze wedstrijd werd met het spelen van de drie volksleden, de Koninkrijks ploeg 1969.

De opstelling van de ploegen was als volgt: SURINAME: Leerdam, Burgzorg, Gesser, Olmberg, Faverius, Blank, Corte, De Meza (Bureson), Van Kempen (Esajas) en Leidsman. NED. ANTILLEN: Adamus, Clemencia, Agjes, Maria, Desbarida, King, Winklaar, Ras, Kip, Bislip en Schoop.

Baseball op zondag

WILLEMSTAD. — De baseball-liefhebbers kunnen in het komende weekeinde een keuze doen uit vier competitiewedstrijden van de Curaçaose baseballbond. In het Rifa-dion begint zondagmorgen om tien uur de AA-klassewedstrijd Cement Caribie Maduro — Amstel. 's Middags beginnen er dan om half drie tegelijkertijd die wedstrijden in de A-klasse. Op het terrein van Jong Holland: Santa Rosa Cubans — Pulsa; op het terrein te Suffisaat: Wild Cats — Monte Verde en te Kanga: Hilversum — Cacique.

Autorally op Curacao

WILLEMSTAD. — In de nacht van 23 op 24 augustus organiseert de Automobielclub Curacao een grote rally. Dit evenement zal gesponsord worden door een lokale firma, de Curacao Trading Company als vertegenwoordiger van National (het merk van elektrische apparaten). Dankzij deze medewerking is de Automobielclub in staat van deze rally iets bijzonders te maken, terwijl het inschrijfgeld redelijk kan blijven. De rally is gebaseerd op de ervaringen, die enkele bestuurders van de ACC opdeden bij hun deelname aan de grote „Carreras Jamaica 1000 miles Rally” op Jamaica. De proefrally in 1967 op Curacao had een dusdanig succes, dat besloten werd opnieuw zo'n rit te organiseren. De „National Night-rally” gaat van start op zaterdagavond 23 augustus tussen zeven uur en kwart over acht op het parkeerterrein van Zuikertuintje. Het parcours bestaat uit vier delen, elk deel eindigend bij Zuikertuintje, waar de centrale post gevestigd zal zijn en waar twee keer een rust gehouden wordt. Dan worden de deelnemers verversingen aangeboden en zondagochtend om zeven uur een ontbijt. Zij hebben er dan ca 275 km op zitten.

Iedereen met een kilometerteller met 100-meter verdeling in zijn auto en met kennis van het reglement kan het parcours zonder moeite rijden. De nadruk zal liggen op het exact aandoen van de diverse controles. Van tijd tot tijd zullen de deelnemers een vaardigheidsproefje moeten afleggen, terwijl er drie „speciale traktanten” zijn, waarbij nog meer op het handhaven van de voorgeschreven snelheid gelet zal worden, dan op de rest van de route.

De rallyroute voert over zeer goed berijdbare wegen en er is voorzien in de mogelijkheid om halverwege benzine bij te tanken.

De deelnemende auto's worden voorzien van een rallystick in opvallende kleuren, terwijl een grote maat de deelnemersnummer zal worden geboukt. Bij de prijsuitreiking wordt de deelnemers een National Night-cocktail aangeboden. De eerste prijs bestaat uit een draagbare radio voor alle inzittenden, de tweede uit een autostofzuiger (ook voor iedere inzittende) en de derde uit pechhulpen. Bovendien krijgt iedere deelnemer ter herdenking een asbak.

Er zullen maximaal 75 auto's worden toegelaten, iedere auto met niet meer dan drie inzittenden. Bovendien kunnen er teams gevormd worden uit drie tot vijf auto's. Deze dingen mee naar een beker. Nadere inlichtingen: J. M. Janssen, Aquariusweg 13, tel. 351055.

Internationaal vistoernooi in voorbereiding

PORT OF SPAIN. — Een waterpolo-ploeg van Trinidad en Tobago zal volgende week deelnemen aan een internationaal toernooi, dat te Caracas in Venezuela wordt georganiseerd. Van de partij zijn bij dit toernooi zeker Ecuador, Colombia en Venezuela.

30 %

KORTING
OP ALLE
GENERAL
TIRE

auto- en
truckbanden

30 %

KORTING
OP ALLE
PIRELLI

auto- en
truckbanden

20 %

KORTING OP ALLE ACCU'S

WELLMAN AUTO SUPPLIES N.V.

Roodeweg — Salinja — Bonaire

BANK OF AMERICA

NATIONAL TRUST AND SAVINGS ASSOCIATION

Consolidated Statement of Condition

RESOURCES	June 30, 1969	June 30, 1968
Cash and Due from Banks	\$ 4,695,184,000	\$ 3,988,474,000
United States Government Securities and Securities Guaranteed by the Government	1,704,669,000	2,145,174,000
State, County and Municipal Securities	2,002,260,000	1,746,829,000
Other Securities	508,332,000	440,639,000
TOTAL SECURITIES	\$ 4,215,261,000	\$ 4,332,642,000
Loans	14,100,556,000	12,538,465,000
Funds Sold	407,816,000	365,093,000
Customers' Liability for Acceptances	460,485,000	390,687,000
Bank Premises and Equipment	383,148,000	331,555,000
Other Resources	521,265,000	409,677,000
TOTAL RESOURCES	\$ 24,783,715,000	\$ 22,356,593,000
LIABILITIES	June 30, 1969	June 30, 1968
Capital	\$ 214,618,000	\$ 178,181,000
Surplus	587,207,000	573,394,000
Undivided Profits	270,591,000	260,837,000
Reserve for Contingencies	50,972,000	45,211,000
TOTAL CAPITAL FUNDS	\$ 1,123,388,000	\$ 1,057,623,000
Reserve for Possible Loan Losses	208,826,000	194,585,000
Demand Deposits	8,813,332,000	7,867,184,000
Savings and Time Deposits	13,123,659,000	11,897,167,000
TOTAL DEPOSITS	\$ 21,936,991,000	\$ 19,764,351,000
Funds Borrowed	413,869,000	495,621,000
Liability on Acceptances	464,588,000	396,088,000
Other Liabilities	636,053,000	448,305,000
TOTAL LIABILITIES	\$ 24,783,715,000	\$ 22,356,593,000

Bridgestone verliest van White Horse met 3-8

WILLEMSTAD. — Het s Bridge-stone gisteravond niet gelukt de baseballtitel in de Curaçaose AA-klasse te behalen. De ploeg moest het hoofd buigen voor White Horse, die met 8-3 won. De mogelijkheid dat er een serie beslissingswedstrijden om de eerste plaats komt, is hiermee groter geworden.

Bridgestone had voor zijn drie runs vijf hits nodig en begin vier veldfouten. White Horse echter noemde negen hits en beging slechts één error. Gilbert Meriën was de winnende pitcher, verliezer werd Selfried Florentia.

Aan slag waren bij White Horse het beste Stanley Gosepa en Randy Bernardus die in vijf slagbeurten twee hits sloegen. Bij Bridgestone waren de beste batters Marcel Brightha en Dudyey Visor met één hit in drie slagbeurten.

De ontmoeting Bridgestone — White Horse heeft als gevolg van deze nederlaag van de kampioenspretendenten slechts een spanning gewonnen. De beide ploegen komen op 5 augustus tegen elkaar uit. Ziet 100 Pipers kans het voorbeeld van White Horse na te volgen, dan kopen Bridgestone er 100 Pipers gelijk te staan en zullen er beslissingswedstrijden nodig zijn.

TAFELTENNIS

WILLEMSTAD. — Dinsdagavond was er een try-out van een tafeltennis-wedstrijd in het gymnastieklokaal van Dam Negropend. De wedstrijd werd gespeeld door de A-klasse en de vijf besten van de B-klasse. Er waren vijf groepen van vijf spelers en in de tweede ronde zouden vier spelers uit elke groep uitkomen. De spelers die uitkwamen waren:

- Groep 1: R. Hese, R. C. Davelaar, M. Pourier, Mevr. A. Clarendia.
 - Groep 2: E. Isenia, R. Schoobaar, R. Seferina, K. Pieters.
 - Groep 3: A. Hollander, O. v.d. Biest, E. Isenia, E. Wijngaarde.
 - Groep 4: R. Suarez, M. Marchena, E. de Jongh, F. Davelaar.
 - Groep 5: O. Wong, M. Sang-A-Jang, J. v.d. Biest, M. Hansen.
- De tweede wedstrijd wordt vanavond gespeeld tussen:
- Groep 1: R. Hese, M. Marchena, E. Isenia, K. Pieters, M. Hansen.
 - Groep 2: E. Isenia, O. v.d. Biest, O. Wong, E. de Jongh, mevr. A. Clarendia.
 - Groep 3: A. Hollander, R. Schoobaar, M. Pourier, J. v.d. Biest, F. Davelaar.
 - Groep 4: R. Suarez, R. C. Davelaar, M. San-A-Jang, R. Seferina, E. Wijngaarde.
- De bond verzoekt alle spelers om 7.30 aanwezig te zijn zodat de wedstrijden op tijd kunnen beginnen.

Morgen in actie tegen Curacao

Britten vegen Guyana van veld

GEORGETOWN. — Het Engelse amateur-elftal heeft de Guyanese ploeg van het veld gevergd door met 8-0 te winnen. Bij de rust stond men voor met 2-0. De Britten bleken in perfecte conditie te verkeren, aldus het persbureau Reuters.

Gedurende de gehele wedstrijd waren de Engelse amateurs rond het odelgebied van Guyana te vinden. Het in groten getale opgekomen publiek voelde zich bitter teleurgesteld door het optreden van hun favorieten. De Britten daarentegen, onthaalden de toeschouwers onder wie gouverneur Sir David Rose, de aftrap verzorgde, op goed positie, bal controle en mooi schutterswerk.

De doelpunten werden gescoord door Ken Gray en Michael Mellowes, die beiden tweemaal doelpunten en verder door Rod Haider, Gambin en Bladen. Het resterende doelpunt werd door een Guyanese achterhoede-speler zelf gemaakt.

Aanvankelijk had het er op geleken, dat de wedstrijd in Guyana niet door zou gaan. De Engelse gasten konden zich niet verenigen met de hun geboden accommodatie. De tussenkomst van de gouverneur voorkwam verder moeilijkheden.

Het Engelse amateur-elftal werd vandaag op Curacao verwacht. Vanavond zouden de Britten trainen in het Ritz-stadion. Morgenavond komt men uit tegen het Curaçaose elftal.

Het Engelse elftal heeft eerder met 4-0 gewonnen van de ploeg van de Bahamas. Tegen het elftal van Trinidad en Tobago speelde men gelijk met 0-0. De tweede wedstrijd tegen de Trinidadianen won men met 3-0. Gisteravond zou men voor de tweede keer uitkomen tegen Guyana. De uitslag daarvan is nog niet ontvangen. De ploeg keert zondag weer naar Engeland terug.

Indonesie stuurt gevangenen naar Irian

DJAKARTA. — De Indonesische regering heeft 150 communistische gevangenen naar West-Irian gezonden, als onderdeel van haar plan om de helft van de zestienduizend op Java gedetineerde communisten van dit eiland te verwijderen. Dit heeft een woordvoerder van de Indonesische regering bekend gemaakt. De gevangenen zijn uit Djakarta verscheept naar Blak, waar zij oerwoud zullen moeten kappen.

Jamaicaanse atleten naar Cuba

KINGSTON. — Jamaica stuurt een delegatie van 23 atleten en negen officials naar de tweede Centraal-amerikaanse en Caribische atletiekkampioenschappen, welke deze maand op Cuba worden gehouden. Het programma beslaat twee dagen.

In het Jamaicaanse team is ook de schooljongen Donald Quarrie opgenomen, die onlangs voor de nodige sensatie zorgde door als derde te eindigen tijdens de atletiek ontmoeting VS-Rusland-Gemeenebest in Los Angeles op de honderd meter.

Hij maakte verder deel uit van de Gemeenebestploeg op de vierhonderd meter horden. Deze ploeg wist beslag te leggen op de eerste plaats.

Voorafgaande aan de wedstrijden op Cuba, wil de Jamaicaanse atletiekbond internationale wedstrijden organiseren in eigen huis. Puerto Rico en de Virgin Islands hebben reeds toegezegd deel te nemen aan de ontmoeting op 8 augustus.

Nederland domineert judo - strijd

PARAMARIBO — De Nederlandse judoka's hebben ook op dit nummer van de vierde Koninkrijks spelen gedomineerd.

De beste prestatie werd geleverd door de Nederlander D. Boersma (Half middengewicht) door zowel van de Antillen als van Suriname te winnen. In het zwaargewicht behaalde Boersma in de berken een onbesliste strijd tegen de zwaargewicht van Suriname Bikslager.

De Antilliaanse moesten het echter tegen Bikslager afleggen.

De uitslagen waren als volgt:
Nederland — Ned Antillen 20-25;
Suriname — Ned Antillen 6-25;
Nederland — Suriname 40-0.

De puntenverdeling was als volgt:
ZWAARGEWICHT: Suriname: Bikslager 3 punten; Antillen: V. d. Berg 0; Nederland: In de berkel 5.
HALFZWAARGEWICHT: Suriname: Tsang Hsien Hoy 0 punten; Antillen: Werleman 5; Nederland: Van den Heuvel 20.
MIDDENGEWICHT: Suriname: Berenos 0 punten; Antillen: Paula 10 punten; Nederland: Geurtse 20 punten.
HALFMIDDENGEWICHT: Suriname: Sam Tjoe 0 punten; Antillen: Schoobar 10 punten; Nederland: Boersma 20.
LICHTGEWICHT: Suriname: Pias 3 punten; Antillen: Frederici 20; Nederland: Bruinoo 0.

OPEN TENNIS- TOERNOOI OM NED. TITELS

DEN HAAG. — In de derde ronde van het heren enkelspel in het kader van de open Nederlandse tennis-kampioenschappen zijn de beide finalisten van het vorige jaar, de Hongaar Istvan Gulyas en de Zuid-Afrikaan Robert Mand, uitgeschakeld. Mand verloor in drie sets (6-0, 4-6 en 6-3) van de Fransman Leclercq en Gulyas was duidelijk zwakker dan de Tjech Zednik 6-0 en 6-1. Trudy Greenman plaatste zich woensdag voor de kwartfinales van het dames enkelspel door een zege op de Zuid-Afrikaanse Marina Procter-Godwin. De setstanden waren 6-1 en 7-5.

De uitslagen zijn:
Heren enkelspel (tweede ronde): Kuhnke (West-Duitsland) — Hordijk 6-1 en 6-0.
Achtste finales (derde ronde): Leclercq (Frankrijk) — Maud (Zuid-Afrika) 6-0, 4-6 en 6-3; Zednik (Tjechoslowakije) — Gulyas (Hongarije) 6-0 en 6-3; Kodes (Tjechoslowakije) — Varga (Hongarije) 6-4 en 6-3; Phillips-Moore (Australië) — Ploetz (West-Duitsland) 6-1 en 6-3.
Dames enkelspel achtste finales (tweede ronde): Vlasta Vopickova (Tjechoslowakije) — Madeleine Brummer (Zuid-Afrika) 6-3 en 6-3; Trudy Greenman — Marina Procter-Godwin (Zuid-Afrika) 6-1 en 7-5; Karen Krantzcke (Australië) — Alena Palmeova (Tjechoslowakije) 6-1 en 6-4; Pat Walkden (Zuid-Afrika) — M. Neumannova (Tjechoslowakije) 7-0, 0-6 en 6-1.
Heren enkelspel, achtste finales (derde ronde): Oskier (Nederland) — Pokorno (Oostenrijk) 6-3, 7-9 en 6-4; Kukul (Tjechoslowakije) — Barclay (Frankrijk) 6-8, 6-2 x 7-5; Kuhnke (West-Duitsland) — Tajnar (Tjechoslowakije) 0-6, 6-1 en 6-1.
Dames enkelspel (tweede ronde): Kerry Melville (Australië) — Els Voetjers-Spruyt (Nederland) 6-3 en 6-1.
Heren dubbelspel (tweede ronde): Maud/McMillan (Zuid-Afrika) — Hemmes/Soeters (Nederland) 6-11, 6-4 en 6-0.
Dames dubbelspel (tweede ronde): Almut Sturm (West-Duitsland) — Frances Taylor-MacLennan (Groot-Brittannië) 4-6, 6-1 en 6-3.
Heren dubbelspel (tweede ronde): Barclay/Phillips Moore (Frankrijk/Australië) — Bertram/Seegers (Zuid-Afrika) 6-2 en 6-3; Buding/Kuhnke (West-Duitsland) — Baleston/Matthews (Zuid-Afrika) 6-3 en 6-4; Holecsek/Zednik (Tjechoslowakije) — Fleury/Hordijk (Nederland) 6-4 en 11-9; Kodes/Kukul (Tjechoslowakije) — Van Eysden/Van Gelder (Nederland) 6-3 en 6-4; Ploetz/Pohmann (West-Duitsland) — Leclercq/Tajnar (Frankrijk/Tjechoslowakije) 6-0 en 6-4; Maud/McMillan (Zuid-Afrika) — Hemmes/Soeters (Nederland) 9-11, 6-4 en 6-0; Gulyas/Varga (Hongarije) — Gorosaga/Pokorny (Bulgarije/Oostenrijk) 6-3, 6-3 en 6-2.
Gemengd dubbelspel (eerste ronde): Astrid Suurbek/Soeters (Nederland) — Hetty Tapboorn-Baas/Tajnar (Nederland/Tjechoslowakije) 6-0 en 6-4; Marina Procter-Godwin/Maud (Zuid-Afrika) — Angela Solame/Varg (Nederland/Hongarije) 6-0 en 6-1; Lelena Pameova/Holecsek (Tjechoslowakije) — Judith Solame/Buding (Nederland/West-Duitsland) 3-6 en 4-6; Helen Gourlay/Hemmes (Australië/Nederland) — Anzenkier Blom/Vandries (Nederland) 6-1 en 6-0; Frances Taylor-MacLennan/Taylor (Groot-Brittannië) — Patricia West — Van der Heuvel/Welshen (Nederland) 6-1 en 6-0; Els Voetjers-Spruyt/De Koning (Nederland) — Anita van Deventer/Bertram (Zuid-Afrika) 6-3, 0-4 en 6-2.

Recordtijd achter tralies

WENEN, 23 juli. — Een weinig bewonderenswaardig wereldrecord is in handen van een vriendelijk uitzienende oude bes uit het Weense stadsdeel Maflding, de weduwe Hedwig Thoman. Van haar drieëntwintig levensjaren heeft zij drieëntwintig jaar vijf maanden en twintig dagen achter de tralies doorgebracht. Wie haar op straat tegenkomt, zou de opwelling gevoelen haar een dubbelte te geven. In de praktijk gebeurt dat echter zelden of nooit. We shave „opoe Thoman” er een gewoonte van heeft gemaakt zich het dubbelte maar toe te eigenen.

Toen zij haar middeljarige loopbaan begon, schreef men 1901. Sinddien heeft zij tel van haar rechten met pensioen zien geen of zien starven, een zelfs zijn activiteit achter de groene tafel zien vervallen voor de van het zakjeslakken. Maar in al die tijd heeft zij de aard, de plaats en de techniek van haar criminele bedrijvigheid niet gewijzigd — wat het de politie niet moeilijk maakt haar met de reglement van de klok te stoppen. Het komt vrijwel altijd op hetzelfde vee: een snelle groep in de boudchappent van lakopende vrouwen op de Weense „Brunnenmarkt” en hopla. Daar verdwijnt een portemonnee — of een lapje vles voor de volgende maaltijd.

Een enkele keer staat de weduwe Hedwig Thoman haar slag in een winkel. Zojuist heeft de „Eksop van de Brunnenmarkt” zich voor een Weense schepwrechtbank weer eens moeten verantwoorden wegens een reeks kruidmisdrijven. Velpens de aanklacht had zij op de markt twee bouwsen met de respectieve inhoud van 180 en 5 shilling

(t22,40 en t0,70 — en in een tabakzak 53 trankeertes ter waarde van t40,60 geschilderd).

Zij lede een gedeeltelijke beknotten af. Ja, dat met die portemonnee, dat klept. Dat met die trankeertes niet. Het waren er geen drieëntwintig maar veertig. Vonnis: drie jaar gevangenschap. Aan het proces zat ondanks alles een feestelijk tintje, want het hield tot de vijfentwintigjarige verjaardag van de „Brunnenmarkt” Markt.

Overigens ziet het er naar uit dat het voor Opo Thoman zijn drieëntwintig jaar vijf maanden en twintig dagen Spinhuis blijft. Zij zal het namelijk de laatste tijd met haar gezondheid (echter kennelijk niet in de mate dat zij niet meer kan stelen) en de justitiële autoriteiten zijn bang dat een nieuwe verblijf onder de paraplu haar ten grave kon slepen.

ST LOUIS. — Een Boeing 727 van de Amerikaanse maatschappij Trans World Airlines (TWA) is donderdag gedwongen naar Havana te vliegen. Aan boord van het gekaapte vliegtuig zijn 123 passagiers en acht bemanningsleden. Een woordvoerder van TWA wil niet te weten of de kaper — wiens identiteit niet bekend is — gewapend is. Het toeval maakte een non stopvlucht van St Louis naar Los Angeles, maar werd boven Kansas gedwongen koers te zetten naar Havana.

OFFICIELE MEDEDELINGEN

VAN DE
Curaçaose Voetbal Bond

District Curaçao

Nr. 013/69, dd. 1 augustus 1969.

WEDSTRIJDUITSLAGEN
COMPETITIE A-KLASSE 1968

C.D. Mahuma — VESTA	1-0 (Correctie)
Victory Boys — De Koning	1-1
C.C. Wacao — VESTA	3-3
C.C. Wacao — De Koning	1-0
Riverside — Atomic	2-3

STAND COMPETITIE A-KLASSE 1968
PER 31 JULI 1969

1. Country Club Wacao	16	13	1	2	46	13	27
2. Atomic	17	10	4	3	44	24	24
3. C.D. Mahuma	15	9	4	2	40	11	22
4. Victory Boys	14	6	6	2	31	14	18
5. Fleur de Marie	14	5	3	6	25	33	13
6. De Koning	15	3	6	6	24	30	12
7. V.E.S.T.A.	13	5	3	5	23	16	11
8. Dep. Sta. Rosa	12	2	2	8	14	34	6
9. Riverside	14	1	4	9	21	43	4
10. D.O.S.K.O.	12	0	1	11	5	55	1
	142	54	34	54	273	273	138

× VESTA niet opgekomen tegen De Koning, 15-5-1969.
 ×× Riverside niet opgekomen tegen Victory Boys, 15-5-69.

STAND COMPETITIE RESERVE-HOOFDKLASSE 1968
PER 31 JULI 1969

1. S.U.B.T.	4	4	0	0	15	6	8
2. Jong Colombia	3	2	0	1	7	4	4
3. Jong Holland	4	2	0	2	4	7	4
4. Veendam	2	1	0	1	6	8	0
5. Scherpenheuvel	2	0	0	2	0	3	0
6. S.I.T.H.O.C.	3	0	0	3	5	9	0
	18	9	0	9	37	37	16

× niet opgekomen tegen SITHOC, 29-3-1969.
 ×× niet opgekomen tegen SUBT, 14-6-1969.

EINDSTAND COMPETITIE B-KLASSE 1968
GROEP I

1. C.D. Porta Blancu	11	9	1	1	37	5	19
2. Centro Montaña	11	8	1	2	30	15	17
3. Canisius Boys	11	7	0	4	25	20	12
4. St. Joris	12	5	1	6	16	28	11
5. Eagle	12	5	2	5	25	19	10
6. Deportivo Medellin	12	1	2	9	14	36	4
7. Atletico Luis Brion	11	1	1	9	10	34	1
	80	36	8	36	157	157	74

× Niet opgekomen tegen C.D.P.B., 6-7-1969.
 ×× niet opgekomen tegen C.D.P.B., 2-3-1969.

×× niet opgekomen tegen Centro Montaña, 6-7-1969.

N.B.: De vereniging UNION DEPORTIVO BONAIRIANO werd wegens het tot tweemaal toe niet opkomen van verdere deelneming uitgesloten.

GROEP II

1. Club Deportivo Portugues	8	8	0	0	47	4	16
2. C.S. Deportivo Barber	8	5	1	2	28	9	11
3. Vasco Da Gama	8	3	2	3	22	11	8
4. Union Deportivo	8	2	1	5	10	20	5
5. Eleven Brothers	8	0	0	8	1	64	0
	40	18	4	18	108	108	40

× niet opgekomen tegen C.S.D. Barber, 2-3-1969.

N.B.: De verenigingen JONG CURACAO, DEPORTIVO ANTILLAS en CENTRO BUENA VISTA werden wegens het tot tweemaal toe niet opkomen van verdere deelneming uitgesloten.

BOETES:

De verenigingen VESTA en RIVERSIDE verbeuren elk een geldboete van vijf gulden en twee winstpunten in mindering op de ranglijst competitie A-klasse 1968, wegens het respectievelijk niet opkomen tegen de verenigingen De Koning en Victory Boys op zondag 15 juni 1969 (Art. 4, RKW; bestuursbesluiten van 11 maart en 8 juli 1969)

De verenigingen CANISIUS BOYS en ATLETICO LUIS BRION verbeuren elk een geldboete van vijf gulden en twee winstpunten in mindering op de ranglijst competitie B-klasse 1968, wegens het respectievelijk niet opkomen tegen de verenigingen C.D.P.B., en Centro Montaña op zondag 6 juli 1969 (art 4, RKW).

De verenigingen SCHERPENHEUVEL verbeurt een geldboete van vijf gulden en twee winstpunten in mindering op de ranglijst competitie reserve-hoofdklasse 1968, wegens niet opkomen tegen S.U.B.T. 2 op zaterdag 14 juni 1969 (art 4, RKW).

OVERSCHRIJVINGEN:

CENTRO DEPORTIVO PORTA BLANCO: Robert E. Christiaan (exlid Scherpenheuvel).

ATOMIC: Humphrey Troeman (exlid SITHOC).

DEP. PORTUGUEZ: Maurits E. Bernadina (exlid DOSKO).

GESELECTEERDE SPELERS VOOR DE WEDSTRIJD TEGEN HET AMATEUR ELFTAL VAN ENGELAND OP ZATERDAG, 2 AUGUSTUS 1969:

SCHERPENHEUVEL: Edgar Meulens en Johan Bodak.

S.U.B.T.: Oswin de Lannoo, Ronald Martis, George Sillie, Adel Toppenberg en Crispino Rozal.

JONG COLOMBIA: Eric Martina, Elsie Martina, Hubert Martina, Jose Constanca, Frank Victoria en Wilbert Martijn.

JONG HOLLAND: Evaristo Rozal.

S.I.T.H.O.C.: Hubert Braafhart, Erwin Koster en H. Seferina.

CENTRO DOMINGUITO: Carlos Arion en Ronald Martis.

CENTRO SOCIAL DEPORTIVO BARBER: Eligio Melfor.

VOORTZETTING JAARLIJKE ALGEMENE LEDENVERGADERING:
 OPROEP TOT BIJWONEN VAN DE VOORTZETTING VAN DE JAARLIJKE ALGEMENE LEDENVERGADERING TER AFHANDELING VAN DE AGENDAPUNTEN 9, 10 en 11, TE HOUDEN OP VRIJDAG 29 AUGUSTUS 1969 OM ACHT UUR 'S AVONDS IN HET R.K. ZEEMANSHUIS AAN DE ROUVILLEWEG 55.

AGENDA:

9. Uitbreiding hoofdklasse en opheffing B-klasse.

10. Rondvraag.

11. Sluiting.

Ad 9: Ingevolge het gestelde in artikel 21, lid 8, H.R., op verzoek van de verenigingen S.V. "Union Deportivo", "Centro Social Deportivo Barber" en "Club Deportivo Portugues" aan de agenda toegevoegd.

BESLISSINGSCOMPETITIE B-KLASSE 1968

Eerste ronde

Vrijdag, 8 Aug. '69, 6.30 nm: C.D. Porta Blancu — Centro Montaña	Rifsta.
8.15 nm: C.D. Portugues — C.S.D. Barber	"
Woensdag, 13 Aug. '69, 8.15 nm: C.D. Portugues — Centro Montaña	"
Vrijdag, 15 Aug. '69, 8.15 nm: C.S.D. Barber — C.D. Porta Blancu	"
Woensdag, 20 Aug. '69, 8.15 nm: C.D. Portugues — C.D. Porta Blancu	"
Vrijdag, 22 Aug. '69, 8.15 nm: Centro Montaña — C.S.D. Barber	"

Tweede ronde

Woensdag, 27 Aug. '69, 8.15 nm: C.D. Porta Blancu — C.S.D. Barber	"
Zaterdag, 30 Aug. '69, 8.15 nm: Centro Montaña — C.D. Portugues	"
Woensdag, 10 sept. '69, 8.15 nm: Centro Montaña — C.S.D. Barber	"
Vrijdag, 12 sept. '69, 8.15 nm: C.D. Porta Blancu — C.D. Portugues	"
Woensdag, 17 sept. '69, 8.15 nm: Centro Montaña — C.D. Porta Blancu	"
Vrijdag, 19 sept. '69, 8.15 nm: C.S.D. Barber — C.D. Portugues	"

HET BESTUUR..



Overzicht van de aanbestedingsvergadering voor uitbreiding van de waterfabriek te Mundo Nobo.

Aanbesteding uitbreiding
waterfabriek Mundo Nobo

WILLEMSTAD — Op het centraal bestuurskantoor vond gistermorgen de openbare aanbesteding plaats van de levering en bouw van één respectievelijk twee verdampingsinstallaties bestemd voor destillatie van zee-water. Deze verdampers zijn van hetzelfde type „multistageflash“, waarvan er reeds twee geïnstalleerd zijn te Mundo Nobo. Elk van deze verdampingsinstallaties is erop berekend 4000 kubieke meter water per dag te verwerken. De gunning zal later worden bekendgemaakt.

Onder directie van de dienst waterdistributie worden momenteel reeds werkzaamheden uitgevoerd tot uitbreiding van het transport- en hoofdleidingnet voor de waterdistributie in het kader van de verruiming van de waterproductie. Dit past weer in het streven om de gehele bevolking in de gelegenheid te stellen aansluiting te krijgen op het waterleidingnet.

Tevens zijn er voorzieningen getroffen ten aanzien van de wateropslag door de bouw van drie waterreservoirs, n.l. één centraal gelegen reservoir met een inhoud van 10.000 m³ op de Zwarte Berg, één reservoir te Lelienberg met een opslagcapaciteit van 5000 m³ voor het gehele westelijk deel van het eiland en één reservoir te Seinpost, eveneens met een capaciteit van 5000 m³ voor het gehele oostelijk deel van het eiland.

Door de toevoeging van deze reservoirs aan de reeds bestaande, wordt een economische en gelijkmatige waterdistributie over het gehele eiland verzekerd, waarbij de aldus verkregen voorraad voorlopig voldoende zal zijn voor het opvangen van eventuele onderbrekingen in de waterproductie of storingen in de pompstationen.

Ontwikkeling waterdestillatie

Op Curaçao, waar de bodem poreus, droog en heet is, de grote tropenregens sporadisch en de neerslagen in de regel zeer grillig zijn, vormt het hemelwater niet een voldoende bijdrage tot het grondwater. De watervoorziening op Curaçao wordt uit drie verschillende bronnen verkregen, n.l. regenwater uit regenbakken, grond- of putwater, drinkwater uit zee-water. Het drinkwater uit zee-water omvat ca. 80% van de totale voorziening.

Reeds vanaf 1928 is men hier op Curaçao begonnen met het winnen van drinkwater uit zee-water. Voor dit doel werd een zeewaterdestillatie-richting van Frans fabriek bij de havenmond van de Van Sloebeweg aan het Rif opgericht, welke een capaciteit had van 50-60 m³ per etmaal. De waterprijs van deze inrichtingen was destijds f 4,— per m³.

Deze inrichting bleek echter niet te voldoen en werd in 1929 vervangen door een Engelse Weir-installatie aan de Penstraat met een snelheid van 240 m³ per etmaal.

In 1931/1932 werd aan de Van Sloebeweg een tweede installatie opgesteld voorzien van twee destillatie-eenheden.

Met de aanschaffing van deze drie Weir zeewaterdestillatie-eenheden was het watervoorzieningsprobleem echter nog niet opgelost.

Achteraf werd de Penstraatinstallatie aangevuld tot zes eenheden, waarvan twee uitgerust zijn met ferri-chloride-doseringapparatuur ter bestrijding van kalksteenvorming van de verwarmingselementen.

Deze twee destillatie-eenheden behoeven slechts om de zeven tot acht maanden uit bedrijf te worden genomen voor de ontschaling van de verwarmingselementen, terwijl de andere vier eenheden om de drie weken moeten worden gereinigd.

In 1948 werd n.l. overgegaan tot het bestellen van zes eenheden voor zeewaterdestillatie en werd hierna de basis gelegd voor een geheel nieuwe inrichting te Mundo Nobo.

In 1959 volgde wederom een capaciteitsvergroting, echter nu met gelijktijdige opkapping van elektrische energie.

Uit de proeven was namelijk gebleken, dat als het destillatieproces regelmatig zonder drie wekelijkse stopzettingen van de verdampers voor verwijdering van kalkschaal van de verwarmingselementen zou kunnen verlopen, de produktie van drinkwater uit zee-water gemakkelijk kan worden gekoppeld aan de produktie van elektriciteit, door namelijk de uitlaastoom van de turbine-generatoren voor verdamping van zee-water te gebruiken. Op deze wijze kunnen de hoge kosten per m³ geïstilleerd water aanmerkelijk worden gedrukt. De nieuwe verdampers van het meertrapsontspanning-type (multistage-flash) te Mundo Nobo behoren tot de grootste eenheden ter wereld met een gemiddelde produktie van 6000 m³/etm. en een maximum produktie van ca. 6500 m³/etm. De opgewekte elektriciteit minus eigen verbruik wordt verkocht aan de OGEM en geleverd via koppelekkabels tussen de centrale te Mundo Nobo en centrale OGEM.

De uitbreiding van de fabriek te Mundo Nobo met bovengenoemde verdampers van het meertrapsontspanning-type kwam in 1963.

De bevolking van Curaçao, uitgezonderd de Shell, verbruikt jaarlijks 130.000.000 k.w.u. aan elektriciteit. Van deze 130.000.000 k.w.u. worden er 90.000.000 k.w.u. geleverd door de vier turbogeneratoren te Mundo Nobo.

De Duitse zangeres Alexandra is bij een verkeersongeval in Telingstedt (Sleesw.-Holstein) doodelijk verongelukt. Volgens de politie vloog haar auto tegen een tegemoetkomende vrachtauto op. Een mede-inzittende vond eveneens de dood.

AIRPORT
CINEMA

DE HETE ZON

le soleil noir

michèle mercier

daniel gelin
valentine cortese
david o brien
frankie edman jr

Vrijdag 1 augustus om 7.15 en 9.15 p.m.
 Zaterdag 2 augustus om 7.15 en 9.15 p.m.
 Zondag 3 augustus om 10.30 a.m. en 7.15 en 9.15 p.m.
 Maandag 3 augustus om 7.15 en 9.15 p.m.

"DE HETE ZON"

Een film van buitengewone intensiteit in een omlijsting van spannende avonturen.

f 2,00 18 jaar.

Vrijdag 1 aug. en zaterdag 2 aug.

MIDNIGHT 12.00 uur
"SEXY GANG"

— Zij werd misbruikt, maar was zelf schuldig.
 — Een sterke film voor volwassenen.
 — Spannend - geweldig - sensueel.

f 2,00 18 jaar.

Connie een meisje van 16"

Connie zingt, danst, speelt... en veroverd uw hart.

Een vrolijke film vol vaart en verrassingen.

Hollands met Franse tekst.

f 2,00

Toegank. voor kinderen.

"SEXY GANG"

SUSPENSE
VIOLENTIE
SENSUALITEIT

Zaterdag en zondag om 3.30 en 5.15 p.m.

"Connie een meisje van 16"

Connie zingt, danst, speelt... en veroverd uw hart.

Een vrolijke film vol vaart en verrassingen.

Hollands met Franse tekst.

f 2,00

Toegank. voor kinderen.

Zoekertjes
verschijnen dinsdags en vrijdags

f1.3,00
tot 10 woorden.

elk woord meer f 0,20

UITSLUITEND à CONT.

Te koop aangeboden
CURACAO

HET geheim van een stralende lach? Gebruik Dregidont elke dag!

FORD FALCON 1965, pas gespoten, automatic, nieuwe accu en w.-w. banden, radio, cassette-recorder, 3 luidsprekers. Voor inlichtingen: Amigoe di Curaçao.

NIET vergeten, vandaag Dregidont in huis halen, Dregidont.

COMPLETE inboedel. Winston Churchillweg 157. Tel. 43345.

RENAULT 4L bouwjaar 1965. Telefoon 53818.

ELEC. vloeruitwrijver, Elec. fan, Aardbol, Kinderbergkast, Elec. tol-machine, Autoradio Philips, Elec. haardroogkap, Bedlampjes, Auto Taurus 17M 1960, Draagbare T.V., Te bevragen: Camperstraat 2.

ZEER voordelig. Slaapkamer, zitkamer, televisie, pickup stereo, kinderbureau. Hermesweg 8.

VOLKSWAGEN 1500 kevermodel 2½ jaar oud 39.000 km gereden zeer goede staat van onderhoud f 2250,—. Twee éénpersoonsbedden met matras f 75,— per stuk. Grote antieke Curaçaose linnenkast f 200. Hangend muurkastje uitstekend geschikt voor keukengebruik. Tuin gereedschap enz. Inlichtingen: Telefoon 36454.

KWIHI TAFELS, Kraayenhofstr. 35. Tel. 23524.

ANTIQUES Various Dining set + carpet. All low prices. Caracabaaiweg 212.

KITTIGE Austin 1100; circa 56.000 km. gereden, bel 35924 na 19.00 uur.

SIMCA 1000 z.g.a.n. 1967. Telefoon 44580.

WEGENS vertrek gasstook, auto, zwemspullen, visnet, harpoen, duikerspak, kerstboomversierselen. Costa Ricaweg 52.

KIES partij voor gezonde witte tanden. Kies Dregidont-tandpasta.

SPOORWEG-Maquette 240 x 130 1450 meter rails; 2 electr. treinen 8 wagons; 2 transformators; 15 huizen; veel onderdelen voor uitbreiding. Incl.: Ficusweg 5, tel. 9-4639.

7-DELIGE rotan porch set f 105,—. Fransebloemweg 6.

BANKSTEL f 200 en eethoek f 100,—. Komkommerweg 4.

EETKAMERSET, vloerkleed, vis-servies, eikenhouten fauteuil bedden, kast etc. Hendriklaan 7.

TOYOTA Crown stationwagen dec. 1966 f 2750,—. Neptunusweg 18. Tel. 35724.

MORRIS 1100 3½ j. oud i.z.g.st. Vraagprijs f 1350 cash. Te bevragen tijdens kantooruren 13871 of mevr. Jongeling, Flamboyant Beach Hotel.

AUSTIN Healey Sprite Mk I. Adjudantenweg 26. Tel. 43406.

ARUBA

FIAT 1300. Kamerling Onnestr. 21. Tel. 3429.

STEREOSSET: 1 Garrard record player, 1 amplifier, 2 speakers in excellent condition. Tanki Flip 11-A.

JUST Received: Snap on mechanictools, steelshets, nails, Glaverbel glass, foldingrules, curtainrails, strainers, Stanley handtools, wallpanels, paintbrushes. Aruba Hardware C.V.

EAVESTAFF, Mini piano 50 toetsen, Plymouth Belvedere 1963, G. E. washmachine, boekenkastjes enz. Smith, Seroc Colorado, Bungalow 32. Tel. 3373.

CLEARANCE SALE: Stanley mitreboxes, different Snap-on mechanictools, leftover plasticscreens, damaged plywood, forma, watercoolers, corrugated zincshets, discontinued figured-hardboard, kitchen scales, funnels, garbage cans, beachstoves, dutchstoves, wallpanels, dacron-fishinglines, secondhand Stanley power tools. Aruba Hardware C.V.

EETHOEK, ronde tafel 4 stoelen (1½ jaar) f 175,—. Savaneta 342-C. Tel. 7559.

WEGENS vertrek kinderbureau f 15,—, toilettafel kruikje en kastje f 75,—, gastel vier piers f 25,—, servies f 25,—, Formica tafel f 10,—, Cocosmat f 30,—. Fortheuvelstraat 49. Tel. 5659.

BABY ledikant compleet f 30,—. Tel. 1647 na 5 uur.

WIEG (wit smeedijzer), reiswieg, kindervagen, schrijfbureau. Edisonstraat 7. Tel. 1707.

HUIS en inboedel. Babygrand Piano en 1963 Zephyr. Contact: Koollanibergstraat 3. Lago Heights.

1958 CHRYSLER 4-dr Sedan, V-8, power steering, radio, good mechanical condition - A bargain f 490 00. Phone 5120, 5121.

1958 DESOTO 2 dr. Hardtop, V-8 engine, automatic transmission, radio, power steering, good mechanical condition. Real cheap f 650.00. Phone: 5120, 5121.

1958 Desoto 4 dr. Hardtop engine, automatic transmission, power-steering, good mechanical condition, radio, a very good f 700.00. Phone 5120, 5121.

1964 Opel Sedan — good condition f 450.00. Phone 5120, 5121.

1961 PLYMOUTH 4-dr. excellent buy drastically reduced f 990.00. Phone 5120, 5121.

1964 PLYMOUTH 4-dr. good running condition f 5120, 5121.

1963 FIAT 1300 Saloon good running condition f 550.00. Phone 5121.

1953 CHRYSLER 4-dr. good running condition f 295.00. Phone 5121.

1953 PONTIAC 2-dr. good & good mechanical f 490.00. Phone 5120, 5121.

Te huur aangeboden
CURACAO

VOOR direct: 1-persoons appartement. Eigen ingang. Tel. 47041. Na 6 uur 36145.

GEMEUBILEERDE kamer met douche & wastafel, vrij uitzicht - voll. pensioen. Camperweg 99. Bellier.

GROOT gemeubileerde kamer te Westpunt met aparte kamer op 2.5 ha grond. Huur 250,— p.m. maximaal 1 jaar. 9-2680 of 43159.

ARUBA

RUIM bovenhuis met 3 kamers. Tel. 2121. Na kantooruren 1414.

COMPLEET vernieuwd Oranjestad te J. G. Eman's Informatie

INGEZONDEN STUKKEN

Bij wie ligt de fout

het optreden van het aktie-
in oktober en november 1968
het onderwijs wel zeer in de
belangstelling. Er gaat geen
voorbij zonder dat er pagina's
aan het onderwijs gewijd worden.
menteel zijn de gemoeienden weer
verhit geraakt door een in
Nederlandse onderwijsbladen ver-
menen advertentie met de raadge-
men "vanwege de onoverzichtel-
toestand en de groeiende
"geen betrekking te aanvaar-
bij het onderwijs in de Ned.
landen.

lijkt ons juist, na de gebeurtenis-
die tot het doen plaatsen van
advertentie aanleiding hebben
gevoerd, een aantal zaken onder de
hand te brengen die het geheel in
duidelijk daglicht zullen stellen.

Onoverzichtelijke toestand

Deze is voor iedereen wel zo
duidelijk dat het geen nadere om-
geving meer behoeft. De regering,
de eilandelijke overheid en
andere leidende figuren uit onze
omgeving hebben in talloze be-
rekeningen het onoverzichtelijke van
toestand moeten betreffen.

De groeiende ongerustheid betreft:
de algehele achteruitgang van het
onderwijs,
het gebrek aan begeleiding van
onderwijsinstellingen,
het negatieve van de overheid
in de laatste jaren.

het volkomen ontbreken van enig
wetenschappelijk inzicht bij de instan-
ties die wel over het onderwijs
beslissen.

de grootte der klassen, wat de
omstandigheden zeer nadelig beïnvloedt,
het falen van het beleid t.a.v.
aanwinst van beurzen aan Antillia-
na voor het behalen van onderwijs-
diploma's.

het veel te traag verlopen van de
modernisering van het onderwijs,
het praten over onderwijsver-
andering zonder tot daden over te
gaan.

het beneden alle peil blijvende
aanhoud aan gouvernements-
kosten,
het niet uitblijven van realiseren van
doelstellingen tot verbetering.

het falen van de landsregering
in de politiek trekken van het
onderwijs door de landsregering
niet te suggereren werd, dat het
onderwijs zo praktisch verpild, terwijl
de onoverzichtelijkheid zo geheel anders is,
de dwaze wijze van invoering van
maatregelen moet door de landelijke

het niet reageren op positieve
aanbevelingen van de zijde der bonden,
het ongehoorde onderwaarding
van de leerkrachten vergeleken met
andere beroepen met gelijkwaardige stu-
dium.

het op allerlei wijzen op
onwaardige manieren neerhalen
van het leerarsambt,
het tegen elkaar inwerken van
onderwijsinstellingen enz., enz., enz.,

In februari j.l. heeft de Mammoet
een persbericht doen verschie-
nen waarin gewaarschuwd werd voor
de grote uittocht van zowel de
Nederlandse als Antilliaanse
leerkrachten.

De acties van de overheid bleven uit
om buiten toe werd gesuggereerd
dat slechts een stelletje ontevren-
den aan het werk was.

De overheid bleek ook geen oog te
hebben voor het feit, dat de leer-
krachten die om bovengenoemde
omstandigheden vertrokken, wel eens slechte
adviseurs voor de Antilliaanse
overheid zouden kunnen zijn. Men
zou zeggen, dat het onderwijs
geleken kon worden met het beste
dat er maar te vinden was.

De bovenstaande feiten hebben er
toe geleid dat er van de
zijde der bonden van het Voortgezet
onderwijs krachtig moest worden
verzet tegen de wilde het onderwijs te
vervalschen, die het broodnodig

verdienden achten de onderwijs-
instellingen het hun plicht bij het op de
voet van de verlossing te staan van de verlossing te
waarschuwen en hun collega's een desillusie te
geven.

De mogelijkheid alsnog inlichtin-
gen in te winnen werd in de
toekomst open gelaten.
Het was te meer noodzakelijk daar
oplichting vanuit het Antillen-
onderwijs een ruime bezetting te
maken onvoldoende en zelfs on-
mogelijk te maken.

De bonden van het Voortgezet
onderwijs tot actie overgingen is
niet voldoende verklaarbaar uit de situatie
van het voortgezet onderwijs moet
worden gerund met in
aanmerking te nemen.

Voortdurende zorg

Op 29 mei (!) j.l. verscheen
een duidelijke advertentie. Nu het
duidelijk werd dat het onder-
wijs in een chaotische toestand stond
ging indien er niet snel
maatregelen werden genomen, klom-
men in de pen.
De huidige facetten die daarbij wer-
den licht droegen alle een kern van
waarschuwing. De kracht werd er achter

aan ontnomen doordat vele, vele
waarschuwingen reeds lang waren
gepubliceerd. Elk behandelde facet
liep daardoor het gevaar buiten het
verband gerukt te worden.

Wij willen duidelijk stellen, dat de
bedoelde advertentie nooit geplaatst
zou zijn, indien gebleken was dat de
in de advertentie aangevoerde zaken
werkelijk de aandacht van de over-
heid hadden.

Het bleek echter, dat men aan de
handhaving van de rechtspositie niets
wilde doen; deze werd alleen maar
afgebroken!

Moeten wij hieromtrent nog feiten
aandragen?

Als een statenlid n.a.v. het afne-
men van de verlossing smaldend
zegt: "Ga gerust weg, jullie hebben
genoeg voordelen gehad", dan is het
wel duidelijk hoe de kaarten lagen.

De overheid is op vele manieren
gewaarschuwd: men bleef oostin-
dich doof.

"Het onderwijs zal de regering een
voortdurende zorg zijn" bleek te
moeten worden opgevat als: het
onderwijs zal de regering voort-
durend een zorg zijn. Kwalijke
gevolgen kunnen dan niet uitblijven!

Plaatsing van het onderwijs op het
urgente-programma van een politie-
ke partij gedurende vele jaren geeft
bepaald geen waarborg dat er verbe-
teringen zullen komen.

Aan loze kreten heeft niemand
behoefte; de arbeiderswereld niet, de
ambtenaren niet en het onderwijs
evenmin!

Positieve benadering

Evenals de bonden hun stem
hebben laten horen t.a.v. de sociale
problematiek op ons eiland, hebben
zij de overheid uiteraard eveneens
benaderd aangaande onderwijszaken.

Zij stuurden telegrammen
Zij lieten artikelen plaatsen
zij spraken met de landelijke en de
eilandelijke overheid

zij hebben een memorandum opge-
steld met suggesties ter verbetering
van de onderwijssituatie, waarop
helaas tot heden toe niet is ge-
reageerd.

De leerkrachten hebben dit jaar
bijzonder hard gewerkt aan de
brugklassen; ook ex-minister Petronia
gaf dit officieel toe. De leden
hebben, strijdend voor hun rechten,
de belangen van het onderwijs meer
gediend dan waartoe zij verplicht
waren.

Elk beroep vanwege de overheid
ten bate van de nieuwe Mammoetwet
werd loyaal uitgevoerd.

Hoewel daartoe ruimschoots de
mogelijkheid bestond hebben alle
onderwijsbonden samenwerkend in
de FLC het onderwijs buiten de
politiek gehouden omdat onderwijs
en politiek hier ter plaatse ideel
gezien geheel verschillende zaken
nastreven.

Alle pogingen tot een juiste aanpas-
sing van het onderwijs aan het
Antilliaanse kind vonden volledige
medewerking van de zijde der leer-
krachten.

Idealisme

Het doet vreemd aan steeds van het
onderwijzend personeel idealisme te
horen eisen. Wil dit zeggen dat
iedereen behalve de onderwijsman,
slechts werkt voor het geld en in zijn
werk geen enkele bevrediging
vindt? De leerkracht is echter deze
mening gelukkig niet toegedaan.

Men kan evenwel niet verwachten,
dat iemand van het onderwijs met
een opleiding achter zich van ver-
scheidene jaren van zijn idealisme
zijn gezin kan onderhouden. De
arbeider, elke werknemer, maar ook
de leerkracht is zijn loon waard!

Dat men zijn onderwijs-ideaal er-
gens met eigen muil betaalt, blijkt
wel wanneer men ziet, dat zij die het
onderwijs verlieten en in de ambte-
lijke wereld werd opgenomen, er
financieel zeer duidelijk op vooruit
gingen.

Idealisme bij het onderwijs is
broodnodig, maar dit houdt bepaald
niet in, dat men om alles ja en amen
zegt wat de overheid dicteert. Even-
als in het verleden zo dikwijls sociale
voortgang werd tegengehouden met
een beroep op schoonklinkende alge-
meenheden, is er nu een streven
merkbaar om sociale achterstand bij
het onderwijs te handhaven met een
beroep op idealisme.

De leerkracht is de enige "ambte-
naar" die zijn dagelijks werk verricht
in niet gekoelde ruimten, de leerlin-
gen zijn in de examenklassen ver-
stoken van de minimum voorwaarden
voor het behalen van goede resulta-
ten.

De overheid heeft in de afgelopen
jaren steeds het argument: geen geld;
gebruikt als het om een normale
aanpassing aan sociale voortgang
ging.

Als een politieke partij, die 15
jaren het onderwijs heeft beheerd,
thans in haar programma opneemt
dat herziening op onderwijsgebied
centraal staat, kan men dan van de
leerkracht verwachten dat in dat
nobel streven volledig vertrouwen
wordt gesteld?

Men is nogal geschokt door de
krasse taal in de advertentie. Merk-
waardig genoeg gaat men geheel
voorbij aan de artikelen die reeds vele
maanden eerder gepubliceerd zijn.

In die artikelen werd gewaar-
schuwd tegen de gevolgen van het
gevoerde beleid.

Geen enkele verbetering was merk-
baar. Het voortgezet onderwijs raakte
steeds meer in de knel. Er was zelfs
een duidelijke tegenwerking merk-
baar bij de pogingen om tot een
goede lerarenopleiding voor Antil-
laanse jongeren te komen.

Is er een zinnig mens die mag
verwachten dat het gebrek aan
planning alleen maar op de hoofden
van argeleze uitgezonden leerkrach-
ten moet neerkomen?

De afgelopen maanden hebben
aangevoerd dat het de leerkracht niet
te doen is om de zaak te laten
stagneren hoewel de mogelijkheden
daarvoor legio waren.

Reeds lang hebben de bonden van
het voortgezet onderwijs, ook in het
verband van de Federatie Leerkrach-
ten Curacao, tegen het gestaag
voortsukkende onderwijsbeleid ge-
fulmineerd. Een langer voortsukken
doet het onderwijs nog meer in het
slop raken ondanks mooie referaten
en steeds herhaalde kreten, die zelfs
de gevel waarachter de puinhopen
verborgen liggen, niet meer gaaf
kunnen houden.

De onderwijsbonden hebben mee-
gestreden voor een betere sociale
behandeling van de economisch
zwakke groepen; niemand kan het de
bonden kwalijk nemen dat ze ook
strijden voor zaken die rechtstreeks
het onderwijs raken.

Bij het onderwijs voor het Cura-
caose kind is er iets mis: de
advertentie was daarvan het gevolg.
Niet een vakbond zal zonder meer
zijn leden vals laten voorlichten, de
onderwijsbonden evenmin.

Situatie Mulo/Mavo

Uit de aard van haar karakter
wordt het MULO/MAVO voor een
zeer groot deel bevolkt door kinde-
ren van "de gewone man", deze man
zoekt een redelijke opleiding voor
zijn kinderen met een redelijke kans
op een job. Dat er reeds een
loopjongen werd gevraagd met een
Mulo-diploma is een teken aan de
wand!

De Mulo eist leraren met veel
ervaring en gedegen psychologisch
inzicht. Lapmiddelen als het aantrek-
ken van zeer jonge leerkrachten voor
een korte periode bieden bepaald
geen oplossing bij het groter wordend
tekort.

De wegen voor een handhaven van
de continuïteit zijn via een memoran-
dum de poverheid aangeboden. Nog
steeds spannen de bonden zich in de
zaak draaiende te houden beslist niet
ten koste van de waarheid rond de
werkelijke problemen.

Wil het MULO/MAVO zijn belang-
rijke plaats in het onderwijsbestel
behouden dan dienen er drastische
maatregelen genomen te worden.
Geen enkele overheid en geen enkele
gemeenschap kan een tak van onder-
wijs laten verwaarlozen zonder daar-
van de wrege vruchten te plukken.
Zoetsappig verden praten heeft
geen enkele zin; zachte heelmesters
maken stinkende wonden. En stin-
kende wonden hebben we al!

J.W. KEESMAAT.

Politieke hondsdagen

ALS DE RUSSEN het voor 't
zeggen hadde, zou de komende
21ste augustus in Tsjecho-Slowa-
kije gevierd worden als een natio-
nale triomf, als de eerste
verjaardag van „de bevrijding”.
Maar de Russen hebben het niet
voor 't zeggen. Met de laars
hunner bezetting op de nek van
Tsjechen en Slowaken hebben zij
het tegendeel bewerkt. Onder-
grondse pamfletten onthullen dat
het volk de 21ste augustus „tot
een dag van rouw en schande” wil
maken. De Russen worden in
Tsjecho-Slowakije gehaat gelijk de
Duitsers onder de oorlog.

In zover de bezetting bedoeld
was om het Tsjecho-Slowaakse volk
hechter aan de Sovjet-Unie te
binden, is zij volkomen mislukt.
De kloof is aanzienlijk breder
geworden. Van alle bruggen, die
tussen Praag en Moskou zoge-
naamd worden hersteld, heeft
geen enkele naar steunpunten in
het volk. En allen, die zich — met
Husak voorop — over de bruggen
bewegen, verwijderen zich van
week tot week verder van het
volk. Ook zij zullen op 21
augustus hun mislukking bezele-
len.

Podgorny en Brezjnef beloven
zich nog krachtiger in te zetten
„voor de ontwikkeling en vriend-
schappelijke betrekkingen”. De
kroon op deze vriendschap is de
formele erkenning van de militaire
bezetting „als 'n broederlijke
hulp”. Partijve-
teranen onder
leiding van Bi-
lak, secretaris
van het centra-
le-comite, heb-
ben het Kremlin
reeds dank ge-
zegd voor de in-
vasie. En enkele
dagen later maakte Husak bekend
dat hij zich met de bijstand van
Strougal en Indra de komende
zes weken zou inzetten voor een
geleidelijke rechtvaardiging van de
Russische interventie.

Zij hebben de leugen van het
Kremlin reeds als waarheid aan-
vaard. „Wij zijn ervan overtuigd,
dat Tsjecho-Slowakije in 1968 een
springplank voor buitenlandse im-
perialisten en binnenlandse anti-
socialisten om in de onderschei-
den socialistische landen de orde
omver te werpen (Strougal). Zij
willen de schuld van de volkswrok
die de Russen treft, afschuiven op
de toenmalige partijleiding, die
volgens Strougal „een vruchtbare
bodem was voor de imperialisti-
sche invloed ten gunste van het
partijverval, van de afbraak van
het staatsapparaat en van het
vestigen van een nieuw orde-con-
cept in Tsjecho-Slowakije”.

WAT Strougal zonder namen te
noemen ten laste van de vorige
partijleiding zei, schoof Rudo
Pravo onverblomd op de schou-
ders van Alexander Dubcek en
andere liberale communisten op
aan, dat zij een openbare biecht
zouden spreken over hun rol in de
gebeurtenissen die tot de invasie
hebben geleid. „Omdat”, volgens
dit blad „bij het publiek nog
steeds de opinie heerst, dat de
Russen van alles de schuld dragen,
moeten bepaalde omstandigheden
opgehelderd worden”. Daaren-
boven zou de zelfkritiek van
Dubcek „partijchef Husak ontlaas-

ten van de moeilijkheid de dingen
recht te zetten”.

Mocht Dubcek dit doen, dan
pleegt hij een dodelijke aanslag op
zijn prestige. Indien hij iets heeft
op te biechten dan is het de naieve
voorstelling, welke hij koesterde
van de communistische machtsposi-
tie. Indien hem enige blaam
treft, is het omdat hij een
Russische invasie voor onmogelijk
heeft gehouden, omdat hij de
Sovjets zo menselijk voorstelde als
het socialisme dat hij voor ogen
had. Indien hij de Sovjets geno-
men had voor wat zij metterdaad
zijn, had hij de invasie ongetwij-
feld voorkomen. Hij heeft de
Sovjets te humaan, te goed beoor-
deeld. Dit is zijn kapitale fout.

Deze goede naam heeft niet hij,
maar hebben de Sovjets zelf
aangetast. Zij hebben demonst-
ratie laten zien, dat Dubcek onge-
lijk had. Een oprechte biecht zou
derhalve voor de gewezen partijlei-
der niet moeilijk zijn, maar de
Sovjets verlangen van een valse
biecht, het belijden van een
schuld, waarvoor niet hij, maar
zichzelf verantwoordelijk zijn.

DOCH „naiever” dan Dubcek
zijn de Sovjets zelf. Zij doen het
tenminste voorkomen alsof vorig
jaar slechts iets mis is gegaan met
de partij. Zij houden er in geen
geval rekening mee, dat een volk
zijn binnenste even naar buiten
heeft gekeerd. Zij hebben noch-
thans duidelijk
kunnen zien, dat,
wat het volk wil-
de, niet zozeer
een uiting was
van de partijlei-
ding, maar dat de
partijleiding tege-
moet kwam aan
de volkswil.

De Russische
ingreep op deze
leiding raakt derhalve niet de
fundamentele oorzaak van de
gebeurtenissen, die naar de invasie
leidden. Het enige wat hersteld
wordt, is de afhankelijkheid van
de Tsjecho-Slowaakse partij. Wat
niet hersteld wordt, is de innerlij-
ke gelatenheid, waarmee het volk
twintig jaar lang het onvermijdelij-
ke juk droeg. Het onderwerpt zich
niet meer.

Weliswaar komt het niet massaal
in opstand. Het neemt de Russen
nl. voor wat zij zijn, meedogen-
loze onderdrukkers met een
macht, waartegen het zich slechts
kan doodlozen. Maar de gelaten-
heid heeft plaats gemaakt voor
haat. En deze haat wordt sterker
naarmate de Russische laars zich
vaster zet op de nek van het volk.

Wat Husak, Stroygal en Bilak
bedoelen met „de ontwikkeling
van de vriendschappelijke betrek-
kingen met de Sovjet-Unie”, is
derhalve niets anders dan het
monddood houden van deze haat.
Terecht voelen zij zich bij het
naderen van 21 augustus niet op
hun gemak.

Mocht de haat zich die dag niet
beheersen, dan treft Husak het lot
van Dubcek. Hij heeft nu eenmaal
de verantwoordelijkheid aanvaard
alle monden te muilkorven, die
niet vol „vriendschap” voor Mos-
kou zijn. Ook als zij zwijgen,
spreken die monden verachting uit
en vijandschap. In ieder geval
naderen met de viering van de
invasie voor Husak en voor de
Russen politieke hondsdagen.

HET SLACHTOFFER

De lezer die iets meer van het
nijverheidsonderwijs weet, hoeft de
ingezonden stukken over de gewraak-
te advertentie maar naast elkaar te
leggen om tot de conclusie te komen
dat het waarschijnlijk zakelijker zou
zijn om de discussie op te schorten
tot na de verkiezingen.

Een ingezonden stuk is bedoeld om
onjuiste beweringen als zodanig aan
geïnteresseerde buitenstaanders voor
te stellen om in het algemeen belang
misvattingen te voorkomen.

We zullen dan ook nog eenmaal
proberen om categorisch onheuse
kreten en onredelijke beweringen in
het artikel van de Heer Smeulders te
ontzenuwen.

„Mede door.....” (zie artikel kinde-
ren slachtoffer advertentie) I. Nog-
maals de objectieve feiten; Het
technisch onderwijs kampt al jaren
met een groot tekort aan bevoegde
leerkrachten.

Curacao heeft reeds jaren een groot
aantal bevoegde landskinderen die in
Europa gestudeerd hebben.

Bevoegde Antillianen geven geen
les aan de dagscholen voor technisch
onderwijs wel aan de avondscholen.

Conclusie: De dagscholen zijn niet
aantrekkelijk voor onze collega's
Antillianen. Dit is geen verwijt aan
collega's „.....de advertentie”

De N.O. Bond heeft altijd de
belangen van het kind behartigd, hij
blijft dit doen maar hij behartigt
evenzeer de belangen van zijn leden
net als iedere andere vakbond dit zou
moeten doen.

Reeds jaren keren collega's teleur-
gesteld naar Europa terug.

Wij blijven van mening dat leer-
krachten uit Europa niet het werk
moeten komen doen dat door Antil-
laanse collega's waarmee ze gestu-
deerd hebben in Nederland, niet
geambieerd wordt. Vandaar de adver-
tentie.

De opmerking dat we met verwij-
ten slingeren is een emotionele
interpretatie en bovendien onfair en
onjuist ten opzichte van ieder bond
die politiek niet geengageerd wil
worden. Niet de collega maar de
aantrekkelijkheid moet verbeterd
worden. 2) Wie logisch denkt en het
goed meent met de opbouw van de
maatschappij glimlacht niet. Als
ernstige oproepen jaren lang voor
kennisgeving aangenomen worden is
dit een verontrustend symptoom. Wij
nodigen alle bevoegde Antillianen uit
naar een betrekking bij het nijver-
heidsonderwijs te solliciteren zo
gauw dit aanvaardbaar gewaardeerd
wordt. 3) Betreffende de „verwijten”
zie het onder 1 genoemde.

Wat betreft „de handen” zie punt
2.

a) De N.O. Bond heeft veel langer
voor een nijverheidsopleiding ge-
streefd dan wie dan ook op dit
eiland. Mocht deze opleiding morgen
starten dan zal ze pas over vijf jaar de
eerste leraren af kunnen leveren. Het
enthousiasme van de jonge Antillia-
nen om de nieuwe opleiding te gaan
volgen moet een inspiratie zijn voor
de reeds afgestudeerde landgenoot
om in augustus het onderwijs te
helpen geven aan de kinderen van
Curacao.

b) Het doceren aan een hogere
nijverheidsopleiding (lerarenopleiding)
is noch in financieel noch in
een ander opzicht te vergelijken met
de taak van een leraar op de
technische scholen.

Iedere leerkracht ambieert het
doceren aan een H.T. opleiding. Het
is misleidend om dit feit in verband
met ons artikel te noemen.

4) Ook deze vergelijking tussen
HTS-er en AVO leraar is vals; de

HTS-er en de AVO-er worden bij het
nijverheidsonderwijs gelijk betaald.

De vraag: „Waarom mag hij dan
wel en de Antillen niet?” insinueert
opzettelijk een leugen om emoties te
wekken. Reeds jaren heeft iedereen
op Curacao ongeacht zijn afkomst
het recht om bij het N.O. te
solliciteren. Tot nu toe staat er ook
geen Antilliaanse AVO-er aan onze
technische colleges. Dit is geen
verwijt, maar een feit. Het technisch
onderwijs maakt 36 uren en werkt
daarom ook in de middag. We hopen
dat binnenkort het gehele voortgezet-
te onderwijs onder gelijke voorwaar-
den gaat werken.

5) Wij noemen feiten beschuldigen
heersende toestanden en motieven
waarom de advertentie voor 30 mei,
werd ingestuurd. (zie punt 1) Absolu-
te slotbeschouwing;

De N.O. Bond strijd al jaren voor
sanering van het nijverheidsonderwijs
en niet alleen voor de verbetering van
de financiële positie van de leerkrach-
ten.

Wanneer ongunstige omstandig-
heden de beleidslijn van een vakbond
mede moeten bepalen dan mag dit
geen reden zijn tot verdachtmaking.
Geschreeuw over negativisme is iede-
ren die de achtergrondnaden behoort te
kennen, onwaardig. Valse voorlicht-
ing, insinuaties en onjuiste interpre-
taties van de feiten, dienen buiten
het wekken van emoties in de
politiek geen enkel belang.

Laat toch als het U belieft geen
enkel mens het slachtoffer blijven
van een mentaliteit. De overheid
toont nu begrip. Misschien dat straks
het nijverheidsonderwijs aantrekke-
lijk wordt voor alle collega's. Dan
hoeven er geen slachtoffers meer te
zijn.

M.A.M.F. ANDRIAENS.

VS onderhandelt met

Jamaica over
luchtvaart

KINGSTON. — Gisteren zijn in de
Jamaicaanse hoofdstad Kingston de
besprekingen geopend tussen verte-
genwoordigers van het Amerikaanse
ministerie van buitenlandse zaken,
de Amerikaanse raad voor luchtver-
keer en het Jamaicaanse ministerie
van communicatie en andere pro-
jecten over het luchtverkeer. In
februari werden deze besprekingen
geopend in Washington. De verte-
genwoordiger van de Amerikaanse
regering zei te hopen dat de bespre-
kingen zouden leiden tot het toe-
kennen van permanente landings-
rechten voor beide landen en dat
de diensten zouden worden uitge-
breid. Het is niet bekend hoe lang
de besprekingen zullen duren, doch
men vermoedt dat de delegatie on-
geveer twee weken in Jamaica
zal blijven.

Nigeria wil geen
wapenstilstand

LAGOS. — De federale regering
van Nigeria heeft vandaag het
Biafraans voorstel tot het sluiten
van een tijdelijke wapenstilstand
verworpen. Generaal Ojoekwo deed
dit voorstel in verband met het be-
zoek van paus Paulus aan Oeganda.
Het bezoek duurt een week.

De Biafraanse leider, generaal
Ojoekwo, had voorgesteld, gedur-
rende het bezoek van paus Paulus
aan Afrika een wapenstilstand in
acht te nemen. President Milton
Obote van Oeganda heeft al de lei-
ders van Nigeria en Biafra uitge-
nodigd, ter gelegenheid van het
pauselijke bezoek naar Kampala te
komen. Generaal Gowon, het Nige-
riaanse staatshoofd heeft laten we-
ten, dat hij niet zelf komt, maar
twee afgezanten zal sturen. Voor
zover bekend heeft generaal Ojoek-
woe nog niet geantwoord.

Prof. Van Binsbergen

adv. gen. Leeuwarden

UTRECHT. — Van de zijde van
het ministerie van justitie is mee-
gedeeld, dat de kortelings aat.
rijksuniversiteit in Utrecht met ont-
slag gegane professor dr. W. C. van
Binsbergen per 1 oktober is benoemd
tot advocaat-generaal bij het ge-
rechtshof in Leeuwarden. In zijn
toelichting bij zijn ontslagbrief
deelde prof. Van Binsbergen enige
tijd geleden mee dat hij binnenkort
een benoeming bij de rechterlijke
macht had te verwachten.

Als advocaat-generaal was prof.
Van Binsbergen al eerder werkzaam
in de periode van augustus 1954 tot
1 november 1957, namelijk op Cu-
raçao. Het laatste jaar van die
overzeese periode fungeerde prof.
Van Binsbergen als waarnemend
procureur-generaal.

Thailand vreest
communisme

BANGKOK. — De Thailandse
leiders hebben president Nixon deel-
genoot gemaakt van hun vrees, dat
Thailand aan het communisme ten
prooi zal vallen als Amerika zijn
troepen terugtrekt. Nixon toonde
daar begrip voor, maar niets wijst
er op dat hij zijn mening prijs geeft
dat die voor zijn eigen verdediging
moet zorgen. Wel zal Amerika de
reeds aangegane verplichtingen jegens
Thailand en andere Aziatische
landen nakomen. Deze landen zijn
echter van oordeel, dat het Ame-
rikaanse militaire apparaat in Azië
juist moet worden versterkt. Nixon
heeft er op gewezen dat Azië zijn
kracht en trots zal verliezen als het
niet op eigen benen leert staan.

J. EDUARDO.
Aruba

TO HELL WITH...

onderwijs niet het slachtoffer mag
worden van welke verwikkelingen in
het onderwijs dan ook, daar ga ik in
principe voor de volle 100 pct. mee
akkoord. Echter protesteer ik heftig
tegen het afschuiven van de verant-
woordelijkheid hiervoor op de mon-
sterachtige brede rug van de onder-
wijzer. De onderwijzer is nl. niet
verantwoordelijk voor het onderwijs,
maar de overheid.

De onderwijzer is gewoon iemand
die zijn werk moet doen om in zijn
levensbehoeften te voorzien, en voor
degenen die nog aan twijfelen: de
onderwijzer is een mens, van planeet
aarde nog wel.

Iedere werknemer werkt graag in
een prettige sfeer, heeft behoefte aan
arbeidsvreugde en zonodig zal hij
alles in het werk stellen om de
prettige sfeer en arbeidsvreugde te
behouden, zo ook de onderwijzer. In
allerlei andere beroepssectoren over
de gehele wereld ziet men dat daar
waar er diepe ontvreemding heerst,
men om den duur tot acties overgaat
om uiting van deze ontvreemding te
geven. We zien bijvoorbeeld dat

TE KOOP

Gunstig gelegen Terrein met opstallen aan
de Rouvilleweg/Klipstraat
met een oppervlakte van $\pm 2100 \text{ m}^2$
PRIJS: NAF. 200.-- per M2
Brieven onder letters RK
bureau van dit blad

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 3.-- tot 10 woorden, elk woord meer kost f 0,20.

Bovendien worden de ZOEKERTJES (van Curacao) op de dag van plaatsing 's avonds tussen 10 en 11.30 uur via de CUROM ongeroepen. Aanname bij de volgende adressen:

AMIGOE DE CURACAO,
Conscientiesteg 27-29
5 AND 10015 STONE
Bredestraat, Punda.
BOEKHANDEL SALAS,
Wilhelminalaan, Punda.
BOEKHANDEL VAN DORP,
Roodeweg 13.
BOEKHANDEL SAMEN,
Ceson Winkelcentrum,
NOVO BOOK & GIFTSTORE,
Saliña.
OSCAR RAVELO ART STUDIO,
Prompetbloemweg 23.
TOKO ZIEKERTJES IN LIE,
Landhuis Ziekertjies,
VED. H. VAN DER HOEVEN,
Caracasbaanweg 119.
WABIN,
Malancielstraat 8, telefoon 19143.
WILLIAMS INCASSO-BUREAU,
Esperanza Supermarket,
COLON LABAKSAFDELING,
AMIGOE DE ARUBA, Nassaustraat 110, Oranjestad.
ARUBA POST, San Nicolas.
DONALD H. MEIJER,
Gouverneur De Witweg 7, en telefoon 4222.

de dag van plaatsing in ons bezit zijn.

ZOEKERTJES worden, sileën bij vooruitbetaling aangenomen

ALLES VOOR DE SCHOOL:

- Moderne **SCHOOLAGENDA'S** voor Mavo en HBS.
- Metalen en plastic **LUNCHKITS**
- **LEREN TASSEN** (voor bewaarschool) f 3,95
- **LEREN TASSEN** met 2 vakken f 6,50 (voor Mavo)
- **GROTE LEREN TASSEN**
- met 3 vakken of meer f 14,95 (voor HBS)
- **SCHOOLETUIS**
- **PASSERDOZEN** (roestvrij) vanaf f 1,95
- **BALLPOINT** en **VULPENSETS**

LA GANGA

Prinsenstraat 86 - tel. 11334

TE HUUR GEVRAAGD

Gemeubileerd huis
op goede stand
bij voorkeur
van medio augustus
tot 1 oktober 1969.
Aanbiedingen tel 11166
toestel 22, kantoorwren.

Voor de school..... Uitgebreide collectie JONGENSKLEDING

- zoals:
- lange- en korte broeken
 - hemden met korte en lange mouwen
 - stevige schoenen
 - etc. etc.

La Aurora n.v.

SCHIETOEFENINGEN BEKENDMAKING

De Commandant der Zeemacht
in de Nederlandse Antillen

maakt hierbij bekend, dat op
dinsdag 5 augustus 1969, tus-
sen 08.00 uur en 14.00 uur,
door Hr. Ms. "Amsterdam"
SCHIETOEFENINGEN zullen
worden gehouden in het zee-
gebied benoorden westen Aruba.
Het doel waarop zal worden
geschoten bevindt zich in pei-
ling 298 rw op afstand 3000
yards van de vuurtoren N.W.
punt Aruba.
De area waarbinnen wordt ge-
schoten is begrensd door de
lijnen die de volgende posities
verbinden.

12 32 00 N - 70 09 30 W
12 32 00 N - 70 16 30 W
12 43 00 N - 70 07 30 W
12 44 00 N - 70 00 30 W
12 40 00 N - 69 55 00 W
12 35 48 N - 70 06 00 W

De maximale verheffing in dit
gebied bedraagt 7000 meter.

Het Bestuur van het

NED. ANT. GENOOTSCHAP VOOR ACADEMIE

organiseert op vrijdag 8 augustus 1969 een forumavond
met als onderwerp:

"ANTILLEN MORGEN"

waaraan de volgende politici zullen deelnemen: E. JESURUN,
mr. H. P. LUIDENS, A. NITA, S. W. RIGAUD en
drs. R. F. MACWILLIAM.

Plaats: Holiday Inn Hotel. Aanvang: 20.00 u.
Beperkte introductie is toegestaan.

"CINE-RIO"

Vrijdag 1, om 8.00 n.m.
UNIVERSAL presenteert:
Tony Franciosa
Anjanette Comer in:
"IN ENEMY COUNTRY"
In KLEUREN.
Engels met Spaanse tekst.
f 0,75 - Boven 18 jaar.

Zaterdag 2 om 8.00 n.m.
Rod Steiger
Claire Bloom in:
"THE ILLUSTRATED
MAN"

DAMESSCHOENEN

met
BIJBEHORENDE TASSEN

Stella

Prinsenstraat
Esperanza Supermarket

OPLEIDING ENGELS L.O. en M.O.

door
Drs. J. J. BADE en
C. PANHUIZEN.
Inlichtingen bij J. J. Bado
tel. 44380

Allerlei
SCHOENREPARATIES
deskundig
uitgevoerd!

SCHOENHANDEL
"Lanka"
t.o. Benne Station Frederik - Saliña

TE KOOP

FORD GALAXIE '66

in zeer goede staat
(circa 35.000 km. gereden).
Vraagprijs
NAF. 4000.-- cash.
Tel. nr. 42666, 42665 of
35804, Ceresstraat 9.

VLOTTE DAMESPULLS

f 6,95

TEENERBLOUSES
met breede manchete

f 7,95

CINDERELLA

"U slaagt er altijd beter".

TE HUUR GEVRAAGD

KANTOORRUIMTE

in centrum van de stad.

Brieven onder nr. 1160

Bureau van dit blad.

DE FLAMBOYANT

Cas Coraweg 46 - Tel. 36777.
BERNINA INDUSTRIE
NAAIMACHINES.
Een leeuw van een machine.
Nooit meer een dag arbeids-
verlies.
Uit voorraad leverbaar.

GEBOREN

Frances Barbara

dochter van
Alberto en Frances
Oyarzabal-Winkel

Curacao 31 juli 1969.

Tijd: Sanatorium
kamer 4.



Kwaliteits-
meubelen in
vele
houtsoorten
en prijs-
klassen
vindt u bij

de woninginrichting met de
ongeevemaarste service:

N.V. Meubelindustrie Hollandia

WEST-END (Airconditioned)

Vrijdag - zaterdag 7.00 en 9.00 p.m. -
zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.
De film die succes boekte in Midnight
Een harde volbloed Western

"SARTANA"

John Garko - Fernando Sancho - Sidney Chaplin
Sartana, de satan van het Wilde Westen.
feilloos en meedogenloos.

f 2,00 - f 1,25.

Boven 18 jaar.

Vrijdag 1 - zaterdag 2 augustus: MIDNIGHT SHOW "WONDER DER LIEFDE II"

(MIRACLE OF LOVE)

Petra Perry - Michael Maier - Selvy Stubing
Moeilijkheden die zich voordoen tussen man en vrouw bij
het zoeken naar liefde en sexualiteit.
f 2,00 - f 1,25. Strikt boven 18 jaar.



Openbare Aanbesteding

Op woensdag 27 augustus 1969, des morgens om
11.00 uur zal ten Departemente van Financiën
in het openbaar worden aanbesteed:

Bestek no. 374 - 1969.

Bestek en Voorwaarden voor onderhoud- en her-
stelwerkzaamheden aan 18 landswoningen te Mun-
do Nobo en Plantersrust te Willemstad, Curacao.

Bestek no. 375 - 1969.

Bestek en Voorwaarden voor het uitvoeren van
schilderwerkzaamheden aan exterieur en interieur
van 21 landswoningen te Mundo Nobo en Plan-
tersrust te Willemstad, Curacao.

De bestekken zijn vanaf 4 augustus a.s. verkrijgbaar bij het
Departement van Financiën, Pietermaai 4 - 4a te Curacao,
tegen betaling van f 10.-- per stuk.

De Directeur,
Drs. B. M. Leito.



EILANDGEBIED CURACAO

Dienst voor Arbeidszorg

Bij de Afdeling Vakontwikkeling voor Volwassenen van de
Dienst voor Arbeidszorg bestaat gelegenheid tot deel-
name aan:

Vakopleiding voor bakkers

Vakopleiding voor banketbakkers

Voor deze vakopleidingen is een vooropleiding van ten-
minste zeven klassen mulo vereist. Geslaagden zullen wor-
den geplaatst in plaatselijke bedrijven, o.a. hotels.
Aanmelden bij de Dienst voor Arbeidszorg, Penstraat 322,
onder overlegging van identiteitskaart en werkboekje.

Hoofd Dienst Arbeidszorg,

J. A. F. Spit.



HOTEL INTER-CONTINENTAL CURACAO

Wish to announce that their old credit cards have
lost their validity and have been replaced by new
models.

Companies and individuals who have not yet received
a new card are cordially invited to fill in new application
forms available at the office of the chief accountant.

The General Manager

NEDERLANDS ANTILLIAANS JURIDISCH GENOOTSCHAP

Op dinsdag, 5 augustus 1969 zal in de vergaderzaal van de
Kamer van Koophandel, Pietermaai 21, spreken:

Prof. Mr. H. C. F. Schoordijk

hoogleraar aan de Katholieke Hogeschool te Tilburg
over het onderwerp:

"DE ONBEVOEGDE VERTEGENWOORDIGING, NAAR
ENGELS-AMERIKAANS EN NAAR NEDERLANDS RECHT"

Aanvang der lezing: 8.30 uur 's p.m.

Toegang uitsluitend voor leden van het Genootschap.

Namens het Bestuur
Dr. J. A. Schiltkamp

"CINELANDIA"

Vrijdag 1, zaterdag 2
9.15 n.m., zondag 3 om

PREMIERE van een PARAMOUNT film
In PANAVISION - TECHNICOLOR.
Terence Stamp - Ricardo Montalban - Joanna



PARAMOUNT PICTURES PRESENTS BLUE PANAVISION*TECHNICOLOR*A PARAMOUNT PRODUCTION

"ORTEGA - THE - KILLER"

In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: f 2,00 - f 1,25. Boven

Zondag 3 om 7.15 n.m.: Anthony Clark - Lucy

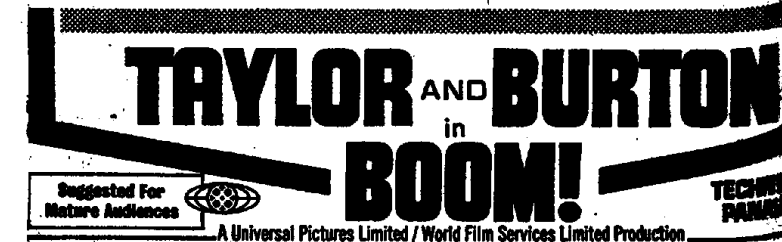
"THE - GUN - IS - MY - LAW"

(Mijn wapen is wet) In TECHNICOLOR.

"ROXY"

Vrijdag 1, zaterdag 2 om 7.00 en
zondag 3 om 8.30 n.m.

PREMIERE van een UNIVERSAL FILM,
TECHNICOLOR - PANAVISION



In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: f 2,00 - f 1,25. Boven

Zondag 3 om 6.30 n.m. Fred McMurray - Vera

"FOLLOW - ME - BOYS"

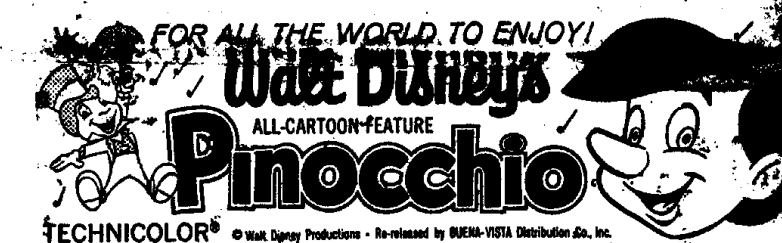
in TECHNICOLOR.

In het Engels met Spaanse tekst.

"DRIVE-IN"

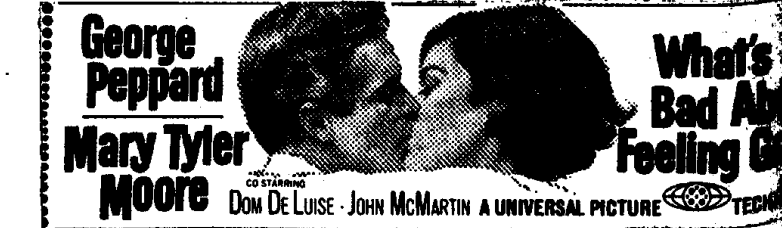
Vrijdag 1, zaterdag 2 om

Wegens overweldigend succes, het meesterwerk
WALT DISNEY in TECHNICOLOR.



In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: Volwassenen f 2,00 - Kinderen f 1,00.

Vrijdag 1, zaterdag 2, zondag 3 om 9.15 n.m.
PREMIERE van een interessante UNIVERSAL
in TECHNICOLOR.



In het Engels met Spaanse tekst.
Entree: f 2,00 Boven

Vrijdag 1, zaterdag 2 om 12.00 n.m.

"NACHTVOORSTELLING"

PREMIERE van een interessante film van
Japanse filmer KUROSAWA.

Met: Toshiro Nifune - Tatsuya Nakadai - Tsutomu

"High And Low"

in het Japans met Hollandse tekst.

Entree: f 2,00 Boven

Zondag 3 om 7.15 n.m.

Een spannende PARAMOUNT film in TECHNICOLOR

Met: Barry Sullivan - Joan Caulfield in

"Buckskin"

In het Engels met Spaanse tekst.



EILANDGEBIED CURACAO

Namens het Bestuurscollege zal op
11 september 1969, des voormiddags
op het Bestuurskantoor, Scharloeweg
baar worden aanbesteed:

Bestek no. 909:

VERNIEUWING KADECONSTRUCTIE
DE HANDELSKADE TE WILLEMSTAD
CURACAO.

Het bestek en de tekeningen zijn vanaf 4 augustus
verkrijgen ten kantore van de Dienst van Openbare
Werken, tegen betaling van f 35.-- per stel.

Inlichtingen zullen worden verstrekt op woensdag
gustus 1969 om 9.00 u v.m. ten kantore van de Dienst
bare Werken te Parera, met daarna, zo gewenst,
op de bouwplaats.

Het Hoofd van de
Openbare Werken,
Ir. R. A. Hodgson.